فتائمة رؤوس الموغوم عان العربية الكبرك الدراسية

دكتر شعبان عبدالعرزخليفة محدعوض العايدي





قتائمة رؤوس الموضوعات العَـرسِيّة الـكبريَ

© طهد ۱۹۰۵ مد ۱۹۸۰ الریاض
دار المریسنخ للنشسسر
خوق الطبع والنشر عفوظة
لا يجوز استساخ أى جزء من
منا الكتاب أو اخترائه بأى
وسلة الا بازن خطى من
الناشر — ص. ب ۱۰۷۲۰
(الریاض ۱۵۹۳۲))

فتائدة رؤوس الموضوعات العربية المكبرك

الجزءالاؤك

تأليف د*كوّرشع*بان عبدالعزيزخليفة محمدعوض العايدى





بسسانيار مزارحيم



توطئية

كشفت الممارسات المهنية في مجال المكتبات والمعلومات العربية عن نقص شديد وقصور في أدوات العمل الأساسية التي يستند إليها أمناء المكتبات وخيراء المعلومات في عملهم اليومي بتلك المؤسسات الفكرية.

ويحكم موقعنا فى المجالين الأكاديمى والتطبيقى أخذنا على عاتقنا القيام بإعداد ما يمكن إعداده من هذه الأدوات فقدمنا من قبل أدوات للفهرسة الوصفية والموضوعية . واليوم نقدم أداة أخرى تمس الحاجة إليها فى المكتبات ومراكز المعلومات العربية ألا وهى قائمة رؤوس موضوعات تمد فجوة أساسية فى نسيج التحليل الموضوعى لأوعية المعلومات العربية .

وقد قدمنا لهذه الأداة بعثرين فنلكة أعطيت أرقاما بلا عناوين نهجا جديدا ووفعا للملل وطلبا للتأنى فى القراء والله التأمي وهي ببثابة القراء والدرس وتدور الفنلكات من الأولى حتى الحادية عشرة حول أساسيات رؤوس الموضوعات وهي ببثابة عشرة دليل للمفهرس إلى كيفية التحليل الموضوعي لأوعية المعلومات برؤوس الموضوعات . أما الفنلكات اثانية عشرة والثالثات حول الموضوعات الأجنية والعربية تقييما ودرامة أما الفنلكات من الرابعة عشرة حتى المشرين فهى عرض وليل لإستخدام قائمتنا ونستعرض فيما يلى الفنلكات المشرين حسب تسلسلها :

الفذلكة الأولى: أسباب الفهرسة

الفذلكة الثانية : جوانب الفهرسة

الفذلكة الثالثة : التحليل الموضوعى بين التصنيف ورؤوس الموضوعات الفذلكة الرابعة : خطوات التحليل الموضوعي

> الفذلكة الخامسة : إستراتيجية رؤوس الموضوعات الفذلكة السادسة : أشكال رؤوس الموضوعات

الفذلكة السابعة : تقريعات رؤوس الموضوعات

الفذلكة الثامنة : الإحالات في رؤوس الموضوعات

الفذلكة العاشرة : علامات الترقيم في رؤوس الموضوعات الفذلكة الحادية عشرة : ترتيب المداخل في رؤوس الموضوعات

الفذلكة الثانية عشرة : قوائم رؤوس الموضوعات الأجنبية

الفذلكة الثالثة عشرة : قوائم رؤوس الموضوعات العربية

الفذلكة الرابعة عشرة : لماذا قائمتنا الكبرى

الفذلكة الخامسة عشرة : الموضوعات التي ترد تحت المناطق في قائمتنا الكبرى

الفنلكة السادسة عشرة : التفريعات الشكلية في قائمتنا الكبرى

الفذلكة السابعة عشرة : التفريعات الوجهية في قائمتنا الكبرى

الفذلكة الثامنة عشرة : الموضوعات التي تفرع جغرافيا في قائمتنا الكبرى

الفذلكة التامنة عشرة: الموضوعات التي تستخدم فيها الصفة الدالة على الجنس

في قائمتنا الكبري

الفذلكة العشرون : أهم المصادر التي استندت إليها قائمتنا الكبرى

ويلى هذه الفذلكات العشرين القائمة مرتبة رؤوسها هجائيا من الألف إلى الياء حسب القواعد العلمية المرعبة التي عالجناها في الفذلكة الحادبة عشرة .

الدراسة

يصدر العالم في كل سنة حوالى ٢٠٠,٠٠٠ كتاب ونجوا من ٢٠٠,٠٠٠ دورية ومئات الآلاف من المواد السمية البصرية وملايين القطع من المصفرات الفيلمية . وتقدر الإحصائيات ما صدر منذ دخول الطباعة حتى الآن ينحو من ١٢ مليون كتاب منها عشرة ملايين في الخمسين سنة الماضية نقط ، معنى هذا أن ما نشر في نصف قرن يعدل خمسة أمثال ما نشر في خمسة قرون ، وذلك له معنى واحد أننا نعيش ثورة معلومات وعصر إنقجار فكرى .

وكانت المكتبات قبل هذه الثورة وذلك الانفجار محدودة في مواردها ومقتنياتها بحيث يمكن لأمين المكتبة تحديد مكان وجود كتاب ما معتمدا على ذاكرته وأدواته البسيطة الفجة ، بيد أننا الآن وبعد هذه الثورة العظيمة أصبحنا أمام مكتبات المطيعة إلى المقتل على مستوى المكتبات الوطنية أو المكتبات المتخصصة والعامة ولنا في مكتبة نيويورك العامة ومكتبة بوسطن العامة نعوذج حى على ذلك . ومن ثم أصبح مستحيلا على أى ذاكرة بثرية أن تحدد مكان وجود كتاب معين طاخل المكتبة ، فضلا عن الإحاطة بها يوجد بها من كتب لمؤلف معين أو في موضوع بالذات . وبالتالي كان لا بد من إعداد الأدوات واتخاذ الوسائل واصطناع السبل للميطرة الكاملة على ما يوجد بالمكتبة من أوعية للمعلومات ، وتحديد مكان وجود كل منها بعقة متناهية لتيسير الوصول الى أى قطعة بأمرع ما يمكن وبأقل مجهود يبذل . هذه السبل التي تنطيع عن هذه المعليات المنافية المعلومات واعد الله الأدوات التي تنتج عن هذه المعليات ويعد تلك الأدوات المنية تعرف بالفهرسين .

(٢)

والفهرسة اصطلاحا تعنى وصف المواد التى تقتنيها المكتبة وصفا خارجيا وداخليا دقيقا بحيث يتيسر تكوين صورة مصغرة عن أى منها سلفا ، كما تيسر الوصول إلى أيها داخل المكتبة وتحديد مكانها بدقة لتوفير وقت الباحث وجهده ، وهذا ما يجمل الفهرسة عصب العمل المكتبى في العصر الحديث . ولما كانت الفهرسة تصف المواد وصفا خارجيا وداخليا فانها فنيا ومهنيا تنقم الى قسمين (أ) فهرسة وصفية وتعنى بوصف الكيان المادى أو الجوانب الخارجية فى الوعاء (ب) فهرسة موضوعية وتعنى بوصف الكيان الموضوعى أو المحتوى الفكرى فى الوعاء وهو ما نسية بالوصف الداخلى وهذا الوصف الموضوعى يمكن الوصول إليه بعمليتين فنيتين هما التصنيف ورؤوس الموضوعات ولنا عودة مقارنة إليها بعد .

وشرة الوصف (الفهرسة) مفتاح أو بيان أو ثبت أو أداة بحث تعرف فنيا ومهنيا بالفهرس ، إذ هو مرآة أو منظار يرى به القارئ أو الباحث مقتنيات المكتبة ويحدد مكان كل منها قبل الخوض في هذا الخضم المتلاحم من مصادر المعلومات التي أصبحت تحسب الآن بأميال الرفوف . وهذا الفهرس يفيد القارئ في اتجاهات عديدة نصور حانيا منها : -

- ١ إنه يفيد القارئ الذي يتذكر اسم المؤلف ويريد كتابا محددا لهذا المؤلف.
 - ٢ إنه يفيد القارئ الذي يريد كل ما يوجد بالمكتبة لمؤلف معين.
- ٢ إنه يفيد القارئ الذي لا يتذكر اسم المؤلف ويذكر العنوان فقط أو أن الكتاب لا مؤلف له .
- ٤ إنه يفيد القارئ الذى لا يهمه مؤلف ولا عنوان بل يبحث عن مادة علمية فى موضوع بالذات يرغب القراءة فيه . وهذا هو المحك الحقيقى لمكتبات الوقت الراهن ، حيث البحث فى موضوع معين هو بغية رواد المكتبة فى الوقت الراهن ويمثل ١٠ ٪ من خدمات أى مكتبة أو مركز معلومات .
- إنه يفيد القارئ الذى يريد معلومات يبليوجرافية عن كتاب معين وحسب وهو ما نمبر عنه عادة بالإعلام الببليوجرافي البحت كأن يطلب القارئ تاريخ نشر كتاب محدد أو ناشره أو مكان نشره أو عدد صفحاته أو تاريخه الببليوجرافي وهكذا .

وتحقيقاً لكل هذه الفوائد والأغراض كان لا بد من تنوع الفهارس وتعددها لمقابلة متطلبات القراء واحتياجاتهم: -

- ١ فهناك فهرس المؤلف الذى ينتظم فى سياق هجائى واحد كل المفردات بأساء مؤلفيها طبقا لقواعد متفق عليها داخل المكتبة الواحدة على الأقل إن لم يكن داخل القطر كله أو على المستوى الإقليمى والدولى .
- ٢ وهناك فهرس العنوان الذى ينتظم فى سياق هجائى واحد كل العفردات طبقا لعناوينها حسب قواعد للترتيب منفق عليها .
- وثمة الفهرس الموضوعى الذى يحلل مقتنيات المكتبة تحليلا موضوعيا ويرتب المفردات تبما لرؤوس
 موضوعات متفق عليها ترتيبا هجائيا .
- ٤ وطالما أن النهارس الثلاثة السابقة ترتب هجائيا بالمؤلف أو العنوان أو الموضوع فإنه من الممكن أن تتخرط هذه الفهارس جميعا في فهرس واحد ينتظمها في سياق واحد هجائي أيضا ويغني عنها ويحقق كل الفوائد المرجوه منها وزيادة ، هذا الفهرس الجديد يعرف باسم • الفهرس القاموسي » وهو إسم على مسمى بالفوار.

 ولما كان الفهرس الموضوعي يرتب المفردات تبعا لرؤوس موضوعات مرتبة هجائيا فإن العلاقات المنطقية تنتفي بين الموضوعات التي تبعثرت في السياق الهجائي يلجأ التحليل الموضوعي إلى مدخل آخر يحافظ على العلاقات المنطقية بين جزئيات المعرفة هذا المدخل هو التصنيف والفهرس الذي ينشأ نتيجة لهذا المدخل يعرف « بالفهرس المصنف » . ولنا عودة مقارنة بين الفهرس المصنف والموضوعي .

هذه الأنواع الخمسة من الفهارس تنعايش معا داخل المكتبات ومراكز المعلومات لسبب بسيط وجوهرى فى ذات الأن هو أن لكل منها فوائد ووظائف يؤديها ولا يمكن لغيره أن يقوم بها ، ولكل منها مميزاته ومثالبه ولم تتمكن بعد من إنتاج الفهرس المتفوق الذى يغنى عن أنواع الفهارس جميعا .

هذه الانواع المتفاوته من الفهارس لا بد وأن تلبس ثوبا معينا أو بمعنى آخر لا بد من أن تحمل على وسيط مما يخلق ما يعرف بأشكال الفهارس فالفهرس أيا كان نوعه قد يتخذ شكلا من الأشكال الآتية :

١ – الفهرس الكتاب: ويكون على شكل دفتر أو سجل وتدون فيه المعلومات الببليوجرافية عن مقتنيات المكتبة في ترتيب معين حسب نوع الفهرس الذي ينتظمه هذا الشكل . والفهرس الكتاب قد يكون مخطوطا بخط اليد وقد يكون مرقوما على الألة الكاتبة وقد يكون مطبوعا كأحسن ما تكون الطباعة .

وهذا الشكل من أشكال الفهارس له معيزات كما أن له عيوبا أو تقائض فمن معيزاته أنه يصدر فى نسخ عديدة عندما يكون مطبوعا ومن ثم يمكن استخدامه لأكثر من شخص فى وقت واحد وأيضا يمكن نقله من مكان إلى أخر والتباذل به وإهداؤه ييد أنه يعيبه انه مقفل لا يمكن الحدف منه أو الإضافة إليه . ولما كانت المكتبة كائنا حيا ينمو فى مقتنياته كان لا بد من إصدار ملاحق لهذا الفهرس على نقس نمط الفهرس الأسامى ، ومع ازدياد هذه الملاحق تزداد متاعب المستخدمين وتتضح الحاجة إلى طبعة جديدة تنقطم الفهرس الأسامى والملاحق ثم تبدأ رحاة الملاحق من جديد وهكذا دواليك . يضاف إلى هذا العبب ، ارتفاع التكاليف وطول الفترة بين ورود الكتاب إلى المكتبة وإدراجه في الفهرس ليستغيد منه القارئ ، ومن هنا قد لا يقوم الفهرس الكتاب قائما بناته ومستقلا بل

٢ – الفهرس المحزوم: وهو شكل منبوذ من أشكال الفهارس ابتدعه رجل إيطالي يسمى استاندريني ، وهو عبارة عن جزازات من ورق رقيق حجم الجزازة يدور حول ١٠ ×١٧ مم تسجل بيانات الكتاب عليها وتفتص كل واحدة بكتاب وتضم الجزازات المختلفة مما وترتب في نظام محدد طبقا لنوع الفهرس وتوضع الجزازات في كلاسير صغير يضم الواحد عددا منها يتراوح بين ثلاثمائة وخصمائة ، وتستقر هذه الكلاسيرات في عيون خشبية تعد خصيصا لهذا الغرض ، وأحسن نعوذج على هذا الشكل فهرس مكتبة جامعة القاهرة ومكتبة بلدية المنصورة في مد.

ولهذا الفهرس مميزات كما له نقائص ، فمن مميزاته المرونة التى تساعد على الإضافة والإستبعاد ، كما أن تكاليفه ونفقات صيانته منخفضة قياسا ولا يحتل حيزا كبيرا قياسا أيضا ، ويمكن الكتابة على كعوب الكلاسيرات مما يسهل التناول والتداول . إلا أن من عيوبه أن أوراقه رقيقه يسهل تهرؤها مع كثرة الإستعمال مما يستوجب الإحلال بين حين وأخر كما أن المظهر العام للفهرس يوحى بالكلاسيكية وبيوتات الحمام . وربما كان لهذه العبوب أن نبذه عالم المكتبات وأصبح مجرد حلقة في تاريخ الفهرسة والفهارس ولم يكتب له الإنتشار . ٣ - الفهرس البطاقي: ابتدعه الفرنيون إبان ثورتهم الكبرى وانتقل من فرنما إلى بريطانيا ثم احتضاء الأمريكيون وأظهروه على الفهارس كلها ونشروه شرقا وغربا حتى نبى أصله الفرنبى ونسب إليهم. وهو عبارة عن بطاقات مصقولة ومقوله ذات مقياس عالمي موحد هو ٣ × ٥ بوصة (٥٧ × ١٢,٥ سم). تسجل على البطاقة بيانات الكتاب الواحد وتصف البطاقات في أدراج خاصة تسع الوحد منها حوال ١٣٠٠ بطاقة . وانتثار هذا الفهرس دوليا يرجع إلى معيزات عديدة كامنة فيه فهو متين يتحمل كثرة الإستمدال ويميش طويلا جدا لأن من الممكن تغليف البطاقات بالبلاستيك أو على الأقل الجزء الملوى منها فتصد آمادا طويلة الإستخدام المنيف المتواصل من جانب القراء كذلك فأنه من يتحمل الإضافة والإستبعاد دون مجهود يذكر ودون الإخلال بالسياق العام له ، وعادة ما تدرج فيه بطاقات إرشادية ذات ه لسان « يسجل عليها بيان ما خلفها كما يكتب على الدرج الوحد بيان ما بداخله . بيد أنه على الجانب الإخر مناك ما يعيبه إذ يحتاج إلى مجهود ضخم وتكاليف عاليه في اعداده وصياته ، كما يتطلب حيزا كبيرا لإسكان المدد المتنامي من أدراج الفهرس ، ولا تعد منه سوى نخط واحدة وعندما يقف أحد القراء لإستخدام درج ما فإنه يعد الدنافذ أمام الأخرين لإستخدام وحدة الأدراج كلها .

٤ - الفهرس الميكروفيش: كان العبب الرئيس في الفهرس البطاقي استفراقه لحيز كبير من مساحة المكتبة فالدرج الواحد يتمع لألف ومائتي بطاقة ليتلئ بها عن آخره ولأغراض النمو والإضافة فإننا نحرص على ألا يزيد عدد ما يوضع فيه عن ألف بطاقة أو هب أن لدينا مكتبة بها مائة أنف قطعة بمترسط خمن بطاقات للقطعة الواحدة، معنى هذا أننا نحتاج إلى فهرس بطاقي قوامه نصف بطون بطاقة تنطلب خصمائه درج تحتاج إلى ألف متر بربع لاستيمايه واستيماب مستخدمها، وهذا هو الحد الأدنى، ويقاس على هذا النمودج من حيث الحيز المطلوب وخاصة في المكتبات المليونية التي تحتاج إلى كل بوصة لتخزين المواد المكتبية وأوعية المعلومات بها . وونطلات التبهيم المكتبات المليونية الكثر من رائعة فباستخدام التمنير العالى والعالى جدا (الترافيش وحداوا في محمل محتويات ١٦ درجا (١٠٠٠ بطاقة واحدة ٢ × ٥ بعدل محتويات ١٦ درجا (١٠٠٠ بطاقة واحدة ٢ × ٥ بطاقة على عدتى ميكروفيش بعدل ١٠٠٠ بطاقة على المثال المضروب بعاليه فإن بطاقة على الميكروفيش الواحد . والخيار أمام المكتبات متاح . وبالحباب السابق على المثال المضروب بعاليه فإن واحد .

وفى حالة الميكروفيش المادى يتقلص هذا الرقم إلى مجرد ألف ميكروفيش تمثل درجا واحدا لا غير بدلا من خصمائة درج وهكذا . ويمكن القول بأن مميزات الفهرس الميكروفيش هى كل مميزات الفهرس البطاقى ويضاف إليها تقليص الحيز ، ويرى فيه البعض عيوب الشيء الجديد الذى لم ينتشر بعد والذى هو فى طور التجريب كما يرى فيه حاجته إلى رائيات لتكبير النص وحاجة القراء إلى التدريب على استخدام تلك الرائيات ، كما يرن فيه أيضا عدم وجود تلك الأفله التى عهدوها مع الفهارس الورقية أيا كان شكلها .

ه – الفهرس الألكتروني : وينسب إلى العقل الألكتروني ويسيه البعض بالفهرس المحسب نسبة إلى
 الحاسب الألى وكلاهما شائع ومعروف بين المتخصصين . وتقوم فكرة الفهرس الألكتروني على أساس اختزان

البيانات الببليوجرافية عن مقتنيات المكتبة فى ذاكرة العقل الألكترونى ويمكن استرجاع تلك البيانات بشكل من الأشكال الآتمة : -

- أ) على ورق . حيث نحصل على البيانات الخاصة بالمفردات المطلوبة على أفرخ ورقية مطبوعة بواسطة طابعة الحاسب الألى . وإذا كان الحاسب يفرز بياناته بطاقة نظرية قدرها ٥٠٠٠٠٠٠ حرف/ثانية فان الطابعة تقلل هذه السرعة حيث تعمل بطاقة سرعتها ٢٠٠٠ حرف / ثانية فقط .
- ب) على ميكروفيش. حيث نحصل على البيانات الخاصة بالمفردات المطلوبة على أفلام (عادة ميكروفيش) بواسطة جهاز ونحم الذي يلحق بالحاسب الألى بدلاً من الطابعة في هذه الحالة وباستخدام جهاز ونحم ، ترتفع طاقة الناتج إلى ١٢٠٠٠٠٠ حرف/ثانية مع كل المميزات الكامنة في الميكروفيش والتي عرضا لها بعاليه.

ويجب أن ننبه إلى أن حصولنا على ناتج الحاسب بالشكلين السابقين (الورق أو الميكروفيش) يعرف بالطريقة غير المباشرة لأنه ثمة واسطة بين المستفيد والحاسب .

ج) على شاشة . حيث يتصل المستفيد بالعقل الألكتروني مباشرة بواسطة « مطرف » هو بمثابة جهاز استقبال كجهاز التليفزيون يعرف أحيانا بإلىم الشاشة الخضراء ، وهذا الجهاز مزود بما يشبه الآلة الكاتبة لتسجيل سؤال القارئ إلى الحاسب فتأتى بيانات المفردات على الشاشة ، لتسجل بدورها على شريط من ورق بواسطة راقمة ملحقه بالشاشة بدلا من تضيع الوقت في نقل إليانات يدويا من على الشاشة . وللصلة الانية بين المستفيد والحاسب الألى أطلق على هذا الشكل « الطريقة المباشرة » .

ويعتبر النهرس الألكتروني بأشكاله الثلاثة قعة أشكال الفهارس رغم تباين قيم هذه الأشكال الثلاثة فيما
بينها، حيث أدناها يفوق أي شكل من الأشكال الاخرى التقليدية المذكورة في (١-٤). ولو شئنا تصفح
معيزات الفهرس الألكتروني لوجدناها عديدة وتبلغ أقصاها في حالة شاخة المطرف، فهناك ميزة الطاقة الهائلة
للحاسب على تخزين كعيات ضخعة من البيانات على حيز صغير، ثم هناك السرعة الفائقة في استرجاع البيانات
وهناك ثالثا ميزة تقل البيانات عبر مسافات متنائية يعكن أن تغطى الكرة الأرضية من أقصاها إلى أقصاها فقد
يكون الحاسب الألى ببياناته البليوجرافية (الفهرس الألكتروني) موجونا في الولايات المتحدة ويتم استرجاع
يكون الحاسب الألى ببياناته المطرف في مصر مثلا عبر الأقمار الصناعة. ولا أعتقد أن الباحث يرجو فوائد
ومعيزات أكثر من هذا راطاقة تخزين عاليه - سرعة فائقة - مسافات بهيدة).

وما يبدو عيوبا أو قصورا في الفهرس الألكتروني لا ينبع من شكل الفهرس إنما يتأتى من الظروف المحيطة فقط فهذا الفهرس لما يزال في مرحلة التجريب والتطوير ولم يستقر على حال بعد ثم هو مشروع إقتصادى ضخم يتطلب إشتراك عدد من المكتبات فيه لينطى نفقائه ولتحقيق أقصى استفادة منه . ولأنه يتطلب استخدام التكنولوچيا المتطورة فهو يحتاج إلى أيدى فنية عالية التدريب والمهارة وتعاون عناصر غير مكتبية فيه ، إنها ثورة الإستخدام الألى في المكتبات . ولا ينبغى أن يفوتنا التنويه إلى التمايش الموجود الآن بين هذه الأشكال المختلفة للفهرس، وهو تعايش غير سلمي بخلاف التمايش السلمي الموجود بين أنواع الفهارس على النحو الموضح بعاليه ، هذا التعايش جاء نتيجه لإختلاف البيئات ليس قعط بين القارات المختلفة في العالم ولكن أيضا خاخل القارة الواحدة بين الدول المختلف فيها ، ويمكن بوضوح أيضا أن يلاحظ هذا التعايش في الدولة الواحدة نتيجة لظروف المكتبات فيها بل إنه داخل المكتبة الواحدة قد نصادف أشكالا متبانية من الفهارس إما نتيجة للتحول من شكل إلى آخر وقفل الشكل القديم (ولا نقول إلغاؤه) عبر التطور الطبيعي وإما لتحقيق عدد من الفوائد التي لا يمكن تحقيقها من خلال شكل واحد .

(٣)

لقد كثفت دراسات استخدام الفهرس عن أن النسبة الغالبة من الإستخدامات إنما تجنح نحو و البحث الموضوعى » ، أى تبحث عن مادة علمية في موضوع معين ، بصرف النظر عن مؤلفيها أو عناوينها أو أى اعتبار أخر . وهناك مدخلان التحليل الموضوعى لأوعية المعلومات ، المدخل الأول هو « التصنيف » والمدخل الثاني هو « رؤوس الموضوعات » ، ويندرجان معا تحت اصطلاح « الفهرسة الموضوعية » ·

والتصنيف اصطلاحا هو جمع الأعياء المتشابهه بحسب ما بينها من تشابه وهذا الجمع هو في نقس الوقت عزل للأشياء غير المتشابهة بحسب ما بينها من تنافر. وعندما نسحب هذا المعنى على عالم المعلومات فإنه يعنى وضع خطة منطقية لترتيب فروع المعرفة البشرية وجزئياتها يتناعى هذا الترتيب من الفروع الأعم إلى القروع العامة إلى الموضوعات الخاصة إلى الجزئيات الأخص فالأكثر خصوصة ومكنا نجد أنشنا في الفهاية أمام خريطة أو شجرة المعرفة البشرية متماحكة ومحافظة على الرواط الطبيعية وأواصر الرحم والقربي بين الموضوعات المختلفة. هذه الخريطة أو الشجرة نطلق عليها عادة خطة التصنيف أو نظام التصنيف. وعندما تحلل أوعية المعلومات في المكتبة أو مركز المعلومات طبقا لغطة تصنيف فإن الأوعية إننا تصنف، والأداة التي تنتج عن هذا النوع من التحليل الموضوع إنها تدعى « الفهرس المصنف » على النحو الذي صادفناه في (١) من هذه الفذلكات.

ومن الطبيعى أن تختلف خطط التصنيف فيما بينها في نظرتها إلى المعرفة البشرية وترتيب جزئياتها وخلق العلاقات المنطقية بين هذه الجزئيات وربطها بيعضها في كل متجانس ، ولذلك نجد أنفسنا أمام خطط تصنيف متعددة لكل منها فلسفتها وأسلوبها في معالجة العمرفة البشرية ونسيجها .

فتصنيف ديوى العشرى مثلا يقمم المعرفة البشرية إلى عشرة أقسام وكل يقسم إلى عشرة فروع وكل فرع إلى عشرة شعب وهكذا إلى أن يتم نسيج المعرفة كلها وينحو نحوه التصنيف العشرى العالمى الذى يسم بتفاصيل أدق لجزئيات المعرفة وتصنيف مكتبة الكونجرس يوزع المعرفة البشرية على واحد وعشرين قسما رئيسيا وكل قسم يتفرع إلى عدد غير موحد من الفروع وهكذا وهى تقريبا الروح السائدة فى تصنيف كتر « الموسع » الذى وزع المعرفة البشرية على خصة وعشرين قمما رئيسيا ، أما تصنيف رانجاناثان (الكولون) فقد جزأ المعرفة البشرية إلى خمسة وثلاثين قسما رئيسيا ، وتصنيف بليس (التصنيف الببلوجرافى) وزع المعرفة البشرية على خمسة وعثرين قما . وتصنيف براون (التصنيف الموضوعي) وزع المعرفة البشرية على أحد عشر قمما ، وهكذا الحال في سائر خطط التصنيف .

ورغم تقاوت خطط التصنيف في عدد أقسام المعرفة وترتيب هذه الأقسام والملاقات المنطقية بينها، فإن ثمة خطوطا عريضة وخيوطا عامة تتفق فيها الخطط، وعلى سبيل المثال لا بد من وجود (رمز) يدل على الموضوع ويغني عنه عند التصنيف الفعلي، وهذا الرمز قد يكون نقيا عبارة عن أرقام فقط، وقد يكون مختلطا مزيجا من الارقام والحروف بل داخل الحروف قد يستخدم حروف أكثر من لغة كما هو الحال في تصنيف رانجاناثان. وتتفق الخطط أيضا في ضرورة وجود جداول بجزيئات المعرفة قد تتدرج في خلاصات تنتهي بالتفاصيل الكاملة. والكشافات الهجائية في خطط التصنيف من العلامات الأساسية فيها إذ طالما رتبت جزيئات المعرفة داخل الجداول في تتابع منطقي وتدرج يمكس العلاقات ينها فان الكشاف يرتب تلك الجزيئات في ترتيب هجائي وأمام كل منها رقم التصنيف الدال عليها لتيسير البحث عن موضوع معين لا نعرف على وجه اليقين مكانه داخل خريطة المعرفة البشرية في نظام التصنيف.

ورؤوس الموضوعات باعتبارها إلمدخل الثانى في التحليل الموضوعي لمقتنيات المكتبة والبحث الموضوعي أو الإسترجاع الموضوعي للمعلومات الوجودة في تلك المقتنيات إنما تنحو نحوا أخر مختلفا عن التصنيف ، وتعالج المعرفة البشرية إلى جزئيات أو كمرات صغيرة وتسية هذه الجزئيات أو الكمرات تميات مقننه ثم ترتيب تلك الجزئيات في ترتيب هجائي محض . وإذا كان التصنيف الذي يرتب جزئيات المعرفة ترتيبا منطقيا ينتج عنه «خطة تصنيف أو نظام تصنيف » فإن رؤوس الموضوعات بترتيبها المجائي لجزئيات المعرفة البشرية تنتج لنا «قائمة رؤوس موضوعات » . وعندما تحلل أوعية المعلومات طبقاً لنا مقائمة من التحليل الموضوعي إنما تسمى « الفهرس موضوعي) والأداة التي تنتج عن ذلك النوع من التحليل الموضوعي إنما تسمى « الفهرس الموضوعي إنما تسمى سالموضوعي المنات من التحليل الموضوعي إنما تسمى سالموضوعي على النحو الذي صادفناء في () من هذه الفلالكات .

ولما كانت السبة الأساسية في رؤوس الموضوعات هي التمبير عن موضوع الوعاء بكلمات أو الفاظ على عكس التصنيف الذي يعبر عن موضوع الوعاء برمز (رقم أو حرف أو رقم وحرف) كان لا بد من تعدد قوائم رؤوس الموضوعات التي تعالج المعرفة البشرية ، على نحو التعدد الذي صادنناه قبلا في خطط التصنيف . هذا التعدد جاء نتيجة لضرورات لغوية وضرورات وظيفية في المكتبات ومراكز المعلومات . فمن غير المعقول أن نعبر عن كتاب باللغة العربية برأس موضوع باللغة الإنجليزية أو المكس ، كذلك كان من الضرورى وجود قوائم عامة وأخرى متخصصة وداخل كل منهما كان لا بد من توافر قوائم كبيرة الحجم وأخرى متوسطة الحجم وثالثة صغيرة الحجم لسد احتياجات الأنواع المختلفة من المكتبات ومراكز المعلومات والأحجام المختلفة لهذه المكتبات وتلك المراكز .

ولضبط الضوء والألوان في صورة التحليل الموضوعى بمدخليه التصنيف ورؤوس الموضوعات فإن المقارنة الآتية تصبح أساسية ولازمة :

التصنيــــف

- * يرتب جزئيات المعرفة البشرية ترتيبا منطقيا يعافظ به على صلات الرحم و أو اصر القربى والعلاقات الطبيعية بينها . وهو يتدرج بها من الأعم إلى العام إلى الخاص فالأعمى في انتخار هرمى يتيح في النهاية شخرة أو خريطة لهذه المعرفة يمكن النظر إليها في كار متكامل ونسيج متناخل .
- لا يعبر عن موضوعات الأوعية وجزئيات المعرفة برموز قد تكون هذه الرموز مجرد أرقام أو مجرد حروف أو مزيج منهما .
- يحتاج لاسترجاع عناصره إلى خبرة ومعرفة وألفة بكيفية بناء خطة التصنيف المتبعة ومن ثم فهو مفيد للمتخصصين وغالبا ما يشق على غير المتخصص والمتمرس استخدامه .
- الترتيب المنطقى لجزئيات المعرفة فى
 التصنيف يدعو فى الأعم الأغلب إلى وجود
 كشافات هجائية لتيسير الوصول إلى الجزئيات
 داخل الجداول
- پعتمد التصنيف أساسا على خطة جاهزة ،
 سابقة الإعداد سواء كانت خطة شائعة الإنتشار
 أو خطة محلية ، تضن التوحيد وتؤمنه .
 - پؤدى التصنيف فى المكتبات ومراكز
 المعلومات إلى أداة استرجاع معقدة هى
 د الفهرس المصنف » .
 - لا يمكن إعطاء الكتاب الواحد سوى رقم
 تصنيف واحد حتى ولو كان يضم أكثر من
 موضوع .

رؤوس الموضىوعات

- * ترتب جزئيات المعرفة البشرية فى ترتيب
 هجائى محض ، ومن ثم فإن العلاقات الطبيعية
 وصلات الرحم وأواصر القربى بين هذه
 الجزئيات تنقص بسبب ذلك المدخل الهجائى
 فى الترتيب ، وتبدو للناظر فى خطوط
 متوازية .
- * تمبر عن موضوعات الأوعية وجزئيات المعرفة بألفاظ أو كلمات . ولذلك تطلب الأمر استخدام إحالات أنظر لتحويل القارئ من الصيغ غير المستخدمة للصيغة المقننة .
- لا تحتاج لاسترجاع عناصرها إلا إلى التمرس بترتيب حروف اللغة وقواعد الترتيب المتبعة وبالتالى يسهل استخدامها من جانب القارئ العادى.
- الترتيب الهجائى الذى شتت الجزئيات وقطع الملاقات بينها أدى الى وجود شبكة من إحالات أنظر أيضا والإحالات العامة في محاولة للتغلب على تلك العقبة .
 - تمتمد رؤوس الموضوعات هى الأخرى على
 قائمة جاهزة سابقة الإعداد سواء كانت قائمة
 متداولة أو محلية فى مكتبة بالذات لضان
 التوحيد وتأمينه .
- * تؤدى رؤوس الموضوعات فى المكتبات ومراكز
 المعلومات إلى أداة استرجاع سهلة وبسيطة
 نسبيا هى « الفهرس الموضوعى » .
- یمکن إعطاء الکتاب الواحد أکثر من رأس موضوع بحسب ما به من موضوعات حتى ولو بلغت عشرین موضوعا .

ولكن تتم عملية الفهرية الموضوعية بنجاح ودقة فإن هناك خطوات أساسية لا بد من القيام بها . وتبدأ تلك الخطوات عادة بتبتى خطة تصنيف ملائمة للمكتبة ، وقائمة رؤوس موضوعات فعالة بما يحقق أهداف المكتبة ويخدم قراءها ومستخدميها ولأن العمل المكتبى يتمم « بالتوحيد » : وحدة التطبيق من جانب المستخدمين ، فإن وجود أدوات العمل (خطسة التصنيف وقائمة رؤوس الموضوعات) المتيناه من جانب المكتبة يحقق هذا الهدف تماما ذلك أن المفهرس الواحد سينهج نفس النهج في فترات مختلفة من عمله والمفهرسون المتعاقبون سينهجون نفس النهج سواء في نفس الوقت أو في فترات مختلفة من عملهم لأن هناك أساسا واحدا مشتركا يعملون به جميما وهو الأدوات سابقة التجهيز والتي ارتضتها المكتبة للعمل .

الخطوة التالية هي تحديد موضوع أو موضوعات الكتاب وفي حالة التصنيف لا بد من تغليب موضوع واحد على سائر الموضوعات أما في حالة رؤوس الموضوعات فإن كافة موضوعات الوعاء توضع في الإعتبار على قدم المساواة ويتم تحديد موضوع أو موضوعات الكتاب من المصادر الآتية : –

مفحة عنوان العمل: حيث تنم هذه الصفحة عنوان العمل وام المؤلف وأحيانا ألقابه ووظائفه ،
 مما يكشف عن موضوع العمل في كثير من الأحيان وخاصة في الدراسات الأكاديمية والمتخصصة .

٢ - قائمة المحتويات: قد نقشل في تحديد موضوع الكتاب من صفحة المنوان لغموض المنوان أو عدم انطباقه على مضبون الكتاب وأبو الكتاب وأبوابه ومبات هذه الفصول والأبواب وتتابعها على صفحات المتن .

٣ - المقدمة والتصدير: قد لا نفلح في التعرف على موضوع الكتاب من صفحة المنوان أو من تائدة المحتويات ، ومن ثم نلجأ إلى المقدمة أو التصدير (أيا كانت التسية المطلقة عليهما) حيث نصادف فيهما عادة الأهداف التي من أجلها وضع الممل ، ومكان العمل بين الأعمال الأخرى في نفس الموضوع والمنهج المتبع فيه وأحيانا سردا للمحتوى الفكرى في الكتاب .

٤ - مقتطفات من النص: في نسبة محدودة من الأوعية قد يصعب تحديد الموضوع من المصادر السابقة جميعاً وبالتالي لا بد من اللجؤ إلى المحتوى الفكرى نفسه حيث يجرى تصفح المتن وقراءة فقرة من هنا وأخرى من هناك في محاولة للإلهام بأطراف الموضوع وتحديده.

 حامل المتن : في نسبة ضئيلة من الأوعية قد يشق تحديد الموضوع من مجرد تصفح النص وبضمة فقرات ومن ثم تتضح ضرورة قراءة كل نص الكتاب للوقوف على موضوعه أو موضوعاته .

٦ – المكتبات الأخرى: المصادر السابقة كلها مواضع من الوعاء نفسه وقد تفشل جميعا لسبب أو لأخر فى اعطاء الصورة الواضحة عن موضوع الوعاء ومن هنا لا مفر من سؤال المكتبات ومراكز المعلومات الأخرى الني اقتنت نفس الوعاء . سواء بالطريق المباشر أو باستخدام الببليوجرافيات والفهارس التى انتجتها تلك المكتبات وتضم هذا الوعاء ، وليس فى ذلك حرج إذ التعاون بين المكتبات ومشاطرة المصادر من الأمور المسلم بها من قديم الزمان ، والفهرسة من أوليات التعاون ومشاطرة المصادر .

٧ – أهل الذكر: في حالات نادرة واستثنائية قد نضطر إلى سؤال المؤلف نفسه أو أهل الثقة عن موضوع كتاب معين ، فبعض الكتب بطريقة ملتوية عن قصد أو عن غير قصد ويصبح المعنى في « بطن الشاعر » كما يقال ولا عيب إطلاقا في أن تلجأ المكتبة إلى أهل الذكر للتعرف على موضوع الكتاب وتحديده بدقة ضانا لسلامة الفهرس وسهولة الإستدلال ونجاح الإسترجاع .

وقد يستفرق تحديد موضوع العمل في بعض الحالات أسابيع أو شهور من الجهد المتواصل وخاصة في حالة المخطوطات وأوائل العطبوعات ، ويجب ألا نستهين بذلك أو نقلل من قيمته لأن قيمة المكتبة نفسها تتوقف على دقة فهارسها بعامة وفهارسها المصنفة والموضوعية بخاصة .

وبعد أن ننتهى من تحديد موضوع أو موضوعات العمل فإن الغطوة التالية هى تحديد رقم التصنيف المناسب و / أو رأس الموضوع المناسب وفي حالة التصنيف نظباً إلى كشاف خطة التصنيف حيث نحصل على رقم التصنيف الملاكم بصورة تقريبية ثم نلجاً إلى صلب جداول التصنيف نفسها لتأكيد الرقم والحصول على الرقم الدقيق بصورة قاطمة وحذار ثم خدار من السرع والإكتفاء بالرقم الموجود في كشاف التصنيف بل لا بد من مراجعة رقم الكشاف على رقم الجداول وتحديد هذا الرقم في علاقته بها قبله وما بعده من أرقام . بعد ذلك يحجل رقم التصنيف المختار على الوعاء نفسه وعلى بطاقة الفهرس . وعند اختيار رأس الموضوع أو رؤوس الموضوعات المناسبة نميد إلى المناسبة نوبوف تتوجع ألى الموضوع أو ناك بما فيها من إحالات وتوجيهات وحواش فتختار المناسبة الموجودة في القائمة وحذار ثم خذار من التصرف في تلك الصيغة لأنها هى المعتمدة والمقتنة في فهرس المحكنة من قبل ومن بعد ، لأن المفهرس الواحد والمفهرسين المتحابين قد ارتضوا هذه الصيغة . ولو كانت لهم وجهات نظر أخرى حذفا أو إضافة أو تعديلاً أو تعديل أو تحديل في صياغة أو نوموا لحجولها عن شخة المكتبة من الثائمة وهو إجراء معمول به .

وبعد استقاء رأس الموضوع أو رؤوس الموضوعات تسجل هذه الرؤوس في مواضعها على البطاقة الرئيسية والملاقات الاضافية على نحو ما تقول به قواعد الفهرسة الوصفية وتعليه .

(0)

ولما كانت د رؤوس الموضوعات ، هى محور هذا البحث فإن الصفحات التالية من الدراسة سندور حولها وتنبثق منها وتبسطها بسطا مستغيضا يروق للمتخصص المدقق كما لا يشق على المبتدئ المتعلم والمستضمر المتأنى والمتمجل على السواء . وحيث أن التحديد السليم لموضوع الوعاء هو البداية فإن اختيار رأس الموضوع الملائم من القائمة هو النهاية . ورأس الموضوع العلائم تحكمه القواعد الآتية : أ – اختر رأس الموضوع المخصص: أو البائر أو المحدد الذى ينطبق على موضوع الكتاب المفهرس بدقة بحيث لا يكون فضفاضا واسما أو ضيقا ضاغطا فإذا كان لديك كتاب عن مركب كيميائى ممين فإنه لا يجوز استخدام رأس الموضوع الكيمياء أو الكيماويات أو حتى اسم المجموعة التى ينتمى إليها ذلك المركب بل يستخدم إسم المركب نفسه . ومثال آخر حين يكون لديك كتاب عن القطط السيامية فإنه لا ينبغى لك أن تطلق عليه رأس موضوع العرائات أو الحيوانات الأليفة أو حتى رأس موضوع القطط بل رأس الموضوع المخصص وهو القطط السيامية .

ولسنا من أنصار أو دعاة ربط رأس الموضوع المحدد أو المخصص بنرع المكتبة وحجمها ، بأن المكتبة كلما صغر حجمها أو تخصصها أصبحت بحاجة الى رؤوس الموضوعات الأكثر تخصيصا ، بل يجب أن تطبق هذه القاعدة في كل الأحوال لأنتا ولا بد أن ننظر إلى المستقبل البعيد في نموالمكتبة أو مركز المعلومات وانفجار المعرفة الشربة والانتاج الفكرى .

والفلسفة الكامنة وراء رأس الموضوع المخصص هى لب وجوهر رؤوس الموضوعات دون التصنيف حيث يقصد بها تحليل موضوعات الكتاب تحليلا دقيقا والنأى عن التعميم .

ب – اختر رأس الموضوع الجامع: الذى ينصحب على العمل الذى في يدك الآن ونظرائه من الكتب التي يحتمل ورودها إلى المكتبة في نفس هذا الموضوع ولا تناقض بين هذه القاعدة والقاعدة السابقة إلىلاقا، فإذا كان لديك كتاب عن أرشيف شركة النصر لمسابقة السيارات فإن رأس الموضوع المناسب هنا هو الرأس الذي يتسع لأرشيف هذه الشركة وغيرها من الشركات، ومثال آخر إذا كان الكتاب الذى في يدك عبارة عن لائمة كلية الآداب جامعة القاهرة فإن رأس الموضوع الذى تختاره يجب أن ينسحب على هذه الكلية وغيرها من الكليات بل وهذه الجامعة وغيرها من الجامعات وهذا هو منتهى الإحكام لرؤوس الموضوعات. لأن هذه القاعدة الدقيقة المحكمة هى الفارق بين الفهرية الوصفية ورؤوس الموضوعات، ويجب أن تنتبه لذلك تماما، فلا نخلط بين فلسفة الوصف الموضوعي.

ج - اختر الصيغة الموحدة لرأس الموضوع: من مشاكل رؤوس الموضوعات استخدام العبارات والألفاظ للتعبير عن الموضوعات ، وبالتالى يمكن أن تتعدد الصيغ المعبرة عن الموضوع الواحد وتكون مهمة قائمة رؤوس الموضوعات باعتبارها أداة العمل ومفتاحه أن تحصر كل الإحتمالات أى كل الصيغ التى يبحث تحتها وتثبت صيغة واحدة نطلق عليها الصيغة المقتنة وتحيل إليها من كافة الصيغ الأخرى . ويجب على المغهرس أن يستخدم هذه الصيغة الموحدة لرأس الموضوع لأنه لو تأرجح لسبب أو لآخر بين أكثر من صيغة لنفس الموضوع لشتت المادة العلمية عن الموضوع فى أكثر من موضع فى الغهرس وبالتالى يفقد الفهرس الموضوع قيمته وفاعليته .

د – اختر الصيغة الأكثر شيوعا: وهذه القاعدة مرتبطة بالقاعدة السابقة فقواتم رؤوس الموضوعات يفترا من ويلجأ اليها – المتخصصون يفترض فيها عادة أنها تثبت الصيغة الأكثر ثيوعا لرأس الموضوع والتى يستخدمها – ويلجأ اليها – المتخصصون لأنها تشيع بينهم وهي جزء من تراثهم ورغم أن هذه القاعدة عامة إلا أنها ألصق برؤوس الموضوعات العربية فاللغة العربية غنية بالصغ والمترادفات من جهة أصالة وهي مرتع خصب للصيغ الدخيلة من الحضارات الأجنبية احتضانا ، والموقف مربك حقيقة فأحيانا تكون الصيغة العربية الأصلة لعلم من العلم الوافدة أو لمظهر حضارى أو منتج

حضارى هى الأكثر شيوعا ، وأحيانا أخرى تكون الصيغة المنتولة صوتيا هى الأكثر شيوعا وفى أحيان ثالثة تكون الصيغة بالشيوع والإستخدام . والعلجأ الآمن هو اتباع ما اعتنقته القائمة ، ولن نضل أو نغوى طالما أن القائمة تثبت صيغة تعتقد أنها أكثر شيوعا أو ملامة وتحيل إليها من كافة الصيغ المحتملة . والأمثلة على ذلك كثيرة جدا نجتزى منها : (الهاتف – التليفون – المسرة) ، (الفيزياء – علم الطبيعة) ، (الديناميكا – علم الثوى) .

هـ لتتذكر دائما: أن قوائم رؤوس الموضوعات لا تضم أساء الأعلام أيا كانت هذه الأساء إلا على سبيل المثال فقط فليس فيها أساء التخاص ولا مدن ولا دول ولا مركبات كيميائية ولا فواكه ولا نباتات ولا جبال أو أنهار ... وعليك اذا فهرست كتابا عن أى منها أن تقوم بصياغة رأس الموضوع بنفسك وهنا ستحتكم إلى القواعد سالفة الذكر جميعها بالإضافة إلى قواعد المدخل فى الفهرسة الوصيفة بالنسبة لأساء الأشخاص والهيئات والدول وما إليها .

و — لتتذكر دائما : إنه لا يجوز تغريع رأس موضوع من رأس موضوع آخر لأن ذلك يتنافى أساسا مع فلسفة رؤوس الموضوعات والقاضية بإختيار رأس الموضوع المباشر والمحدد على نحو ما قضت به القاعدة الأولى لأنتا حين نفرع رأس موضوع من رأس موضوع أكبر منه فعمنى هذا أنتا نجنح نحو التصنيف بأسلوب آخر والتصنيف تصنيف ورؤوس الموضوعات رؤوس موضوعات ولا يجب الخلط لأنتا بذلك نحدث فوضى تقضى على الفهرس الموضوعى. ولتعلم أن للتفريعات فلسفتها ومنظقها ومظاهرها الأخرى على نحو ما سنعالجه تفصيلا فيما بعد . فلا عدد على سلما المثال :

بل يجب أن يدخل كل موضوع بنفسه مستقلا وقائما بذاته .

ز لتتذكر دائما: أن التغريعات لا تضها أية قائمة مع رؤوس الموضوعات فى صلب القائمة إلا على سبيل المثال والتمثيل ولأغراض التعليم والتدريب فقط وعادة ما تعطى القائمة فى البداية ثبتا أو بيانا بالتغريعات الشكلية والوجهية والجغرافية ليهتدى بها المفهرس . وعلى المفهرس نقسه أن يضيف التغريع المناسب لرأس الموضوع فى بطاقاته طبقا لمقتضيات الأحوال وحسب طبيعة كل كتاب على حدة .

(٦)

ولما كان التمبير عن موضوعات الأوعية يتم بكلمات أو ألفاظ فإن من المنطقى والطبيعى أن تتعدد أشكال رؤوس الموضوعات ويمكننا أن تتنع تلك الأشكال على النحو التالى : –

أولا: رأس الموضوع البسيط:

وهو رأس موضوع يمبر عن موضوع الكتاب بكلمة واحدة أو لفظ واحد ، وهذا الشكل من أشكال رؤوس الموضوعات هو الصيفة المثالية لأنه أيس تطبيقا من جانب المفهرسين وأسهل إدراكا وتذكرا من جانب القراء والمستخدمين . ومن الناحية اللغوية قد يرد هذا الرأس في صيفة المفرد أو المثنى أو الجمع والتاعدة هي استخدام صيفة الجمع إلا إذا كان المثنى هو المنتشر المستخدم . وأيضا إذا كان المثنى هو المنتشر المستخدم . وأيضا إذا كان المثنى هو المنتشر بالمثنى أو الذي أو الجنس ولا يستقيم الأمر بدونه . وعلى الدموم يجب مراعاة أصول النحو وقواعد اللغة من رفع المثنى بالألف والنون والجمع بالواو والنون طالما أن الرأس كلمة واحدة لم يسبقها ناصب ولا جار . والأمثلة توضع المودة : -

- * الإضاءة الأمانة الرسم الكيمياء البعث الكتساب
 - * الرئتان اللوزتان .
- * الفلاحسون المحامسون المكتبات الشمائسر المختسبرات الأسعسار.

ثانيا: رأس الموضوع المركب:

رأس الموضوع المركب يتضن كلمتين أو كلمتين بينهما رابط وينصرف هذا الشكل إلى عدة وجوه ، تعبر كأحسن ما يكون التعبير عن الموضوع الذي يعالجه العمل وهذه الوجوه هي : –

- أ) مركب من كلمتين:
- * مضاف ومضاف إليه مثل إدارة الأعمال محاكم الأحداث -- محاكم الجنايات وعد بلفور طرق
- صفة وموصوف مثل المكتبات العامة الهندسة المدنية الجهاز التنفسى الجهاز الهضى الخطوط الجوية – الطيران المدنى – المرأة الأمريكية .
 - ب) مرکب من کلمتین بینهما رابط : -
 - * حرف عطف مثل الخير والشر الشك واليقين الإسلام والشيوعية الأرشيف والمحفوظات .
- حرف جر مثل العرب في اسرائيل العرأة كمحامية الإنزلاق على الماء الطبيعة في الشعر التعليم
 بالمراسلة .

ثالثا: رأس الموضوع المعقد:

يتألف هذا الشكل من أشكال رؤوس الموضوعات من عدة كلمات وأحيانا من عدة صيغ لنوية . وهو أقل أشكال رؤوس السعب تذكره من أشكال رؤوس المعب تذكره من الشكال رؤوس الموضوعات قبولا لدى المفهرسين والقراء على السواء لأنه طويل من جهة ومن الصعب تذكره من جهة ثانية ، ولكن في بعض الأحيان ليس ثمة بد من استخدامه فهو وحده يعبر كأحسن ما يكون عن موضوع الكتاب ومن حسن الحظ أن نسبة هذا الشكل ضئيلة عموما . ومن أمثلته المصورة : - إختران وإسترجاع

المعلومات - الإسعافات الأولية عند الإصابة والمرض - إشتراك العاملين فى الإدارة والأرباح - السلك الديلوماسى والقنصلي - المنظمات الدولية الإقليمية .

وكما يبدو من تلك الأمثلة تشكل الرؤوس المذكورة جملة لغوية أو عبارة مفيدة .

رابعا: رأس الموضوع المقلوب:

في حالة رأس الموضوع المركب ورأس الموضوع المعقد قد ترد الكلمة الأساسية أو البارزة متأخرة ويفضل في هذه الحالة أن تقوم بعملية قلب لتأتي الكلمة الأشاسية أولا ، تليها الكلمة أو الكلمات الأخرى مفصولا بينهما بناصلة دلالة على القلب ويجب أن نتوه أن العضاف والمضاف إليه في اللغة العربية مجال خصب لعملية القلب بينما الصفة والموضوف في اللغة الإنجليزية هي المجال المقابل للقلب ، كما أن رأس الموضوع الجملة أو المبارة لا يخط هم الآخر من احتمالات القلب . والأمثلة خير تصوير على ذلك :

> الكهـــربــــاء، تـــوزيــــــع السكــــر، قصــــب البطــالـــة، التــأمـين ضـــد الفقــه الإســــلامي، أصـــول

خامسا : أسماء الأعلام كرؤوس موضوعات :

نسبة كبيرة من الإنتاج الفكرى تعالج الأعلام كموضوعات لها ، والعلم هنا قد يكون شخصية معينة يدور حولها الوعاء وقد يكون هيئة أو منظمة أو مؤسسة أو جامعة وقد يكون دولة ، وقد يكون مدينة أو نهرا أو جبلا وقد يكون فاكهة أو نباتا أو مركبا كيميائيا أو سفينة فضاء أو سفينة بحر أو معركة حربية أو مذهبا الخ المهم أنه اسم شاع وتعلوله الناس بصيغة معينة . وكما ألمحنا في الفذاكة رقم (ه) بعاليه لا تتضن قوائم رؤوس الموضوعات حصرا لأمياء الأعلام وإنما مجرد أمثلة فقط للتعليم والتدريب وبالتالي ينحت المفهرس رأس الموضوع اللازم للعمل الذي يفهرسه على أن يتمع في ذلك قواعد المدخل في الفهرسة الوصفية وعلى سبيل التصوير فإن كان من مبنأ المكتبة قلب اسم المؤلف كمدخل رئيسي فليتع ذلك أيضا مع الإمم كموضوع وإن كان من قواعد المكتبة استخدام الإمم الرمي للدولة (وليس الإسم الشائع) كمدخل رئيسي اثيع ذلك أيضا مع الدولة كموضوع وهام جرا .

(Y)

كثيرا ما تمالج الأوعية الموضوع في قالب معين أو في فترة زمنية معددة أو في نطأق جغرافي بالذات أو من زاوية محددة ، وفي هذه الحالات لا بد من أن يعكس رأس الموضوع القالب أو الفترة أو المكان أو وجهه النظر التي عولج الموضوع من خلالها ، ويكون ذلك عادة بإضافة تقريع أو تقسيم أو تجزئ من رأس الموضوع الأم مفصولا بين رأس الموضوع والتفريع بشرطة ، والتفريعات كثيرة ومتنوعة وكل منها يعكس أسلوبا معينا من أساليب ممالحة المادة العلمية داخل الوعاء .

أولا: التفريع الشكلي: -

التفريع الشكلى يعكس القالب الذى صب فيه العمل، فقد يكون العمل عبارة عن بيليوجرافية بالإنتاج الفكرى فى الموضوع ، أو كثاف بالمقالات المنشوره فى الموضوع أو دائرة معارف أو قاموس مصطلحات إلى آخر القوالب المادية أو المعنوية التى يصب فيها الموضوع (أنظر الثبت الكامل بالتفريعات الشكلية فى هذه الدراسة) ومن الأمثلة على ذلك : -

> الألماب الرياضية - دوائر معسارف الأمراض التناسليسة - بيليوجرافيسات القنادسا، الندرسة - كشافسات

وتجب ملاحظة استخدام صيغة الجمع فى هذه التفريعات كلما كان ذلك متـاحـا لأن القواعد التى تنسحب على رؤوس الموضوعات الأمهات تنطبق أيضا على التفريعات ما كان ذلك مناسبا ، كمـا يجب التنويـه مرة ثنائيـة إلى أن التفريعات داخل القوائم نفسها لا ترد إلا على سبيل المثال وغالبا ما ينتظمها بيان يرد فى مقدمة القوائم .

ثانيا: التفريع الجغرافي: -

التفريع الجغرافي أو المكانى يعكس المنطقة الجغرافية التى عولج في حدودها الموضوع أو المادة العلمية في العمل ، وقد تكون المنطقة مدينة أو محافظة (أو ولاية أو لواء حسب التقسيات الإدارية في الدولة) أو دولة أو اقليم (يضم عددا من الدول أو قارة ، وعند التفريع المكانى هذا نجد طريقتين ، الطريقة الأولى : تقريع الموضوع باللمكان ، أي أن يرد الموضوع أولا ثم يغرع منه المكان وهذا هو الفالب الشائحة عندما تكون الأهمية الغالبة للموضوع والأهمية الثانوية للمكان على نحو ما نصادفه في موضوعات العلوم البحتة والتطبيقية والفنون وغيرها من الموضوعات التي لا وطن لها . وعادة ما نجد حاشية حديثة بين قوسين بعد رأس الموضوع في قوائم رؤوس الموضوعات تشير إلى أن هذا الموضوع يمكن تقسيمه جغرافيا . أمما الطريقة الشائية فهي : تفريع المكان بالموضوع أي أن يأتى امم المنطقة الجغرافية أولا ويفرع منها الموضوع وهذا هو الغالب الشائع عندما تكون أهمية المكان وانعكاسه على الموضوع هي في المقام الأول على نحو ما نصادفه في كثير من موضوعات العلوم الإجماعية والتاريخ والجغرافيا .

وهناك من يدعو إلى إعداد مداخل موضوعية مزدوجة لمثل هذه الأعمال بحيث تدخل مرة بالموضوع مفرعا منه المكان ، ومرة ثانية بالمكان مفرعا منه الموضوع ، ورغم أن بعض المكتبات ومراكز المعلومات قد تبنت هذه الدعوة بالفعل إلا أن ذلك قد يؤدى إلى تضخم الفهرس وتكرار الجهد مع عائد قليل جدا . والأمثلة التالية تكشف عن الطريقتين في التغريم :

> البترول - الولايسات المتحدة الامريكيسة الطـــــاقـــــة الثهسيــــة - مصـر ميـزان المدفوعــات - الإتحـاد السـوفيــتى

إيطاليا - الساسة والحكومة بريطانيات الأحسانياب ف نياسات - التكسسان

وثمة موضوعات يجرى تفريعها من أساء المدن فحسب فإذا خرجت عن نطاق المدن إلى الدولة أو الأقليم أو القارة جرى تفريع المكان منها مثل المستشفيات والمكتبات والمعارس والمتاحف والجامعات والعوانئ (أى الشنأت عموماً) وتكون الوضع على النحو التالي : –

ويرى الدكتور محمد محمد أمان أن استخدام حرف الجر (في) يغنى عن التقريع الجغرافي في حالة تقر بم الموضوع بالسكان على النحو التالي :

> الجامعات فى الولايات المتحدة المساجسد فى المعوديسة المكتسسات فى البحريان

ويذهب أيضًا إلى استخدام ظرف المكان (عند) بالنسبة للموضوع المقصور على جماعات جنسية أو طوائف دينية مثل: التحنيط عند الفراعنة ، الزواج عند المسلمين ، الصلاة عند الهندوس .

وكذلك يرى إضافة الصفة الدالة على الجنسية أو القومية بالنسبة لكثير من الموضوعات التي يستخدم فيها النفر مع الحفرافي بالمكان ومن أمثلة ذلك :

ثالثا: التفريع التاريخي: -

التغريع التاريخي أو الزمني يمكس الفترة التي يمالجها الرعاء ، فقد تعالج المادة العلمية داخل الوعاء في حدود زمنية ممينة وقد تمتد هذه الحدود على مدى عصر أو حقبة أو قرن أو عقد أو سنة والحدود الزمنية هنا هي عدد من السنين قد تتفق مع التقاويم المعمول بها وقد تختلف وقد تتماخل وهذا كله مرهون بطبيعة كل موضوع وأسلوب معالجته وتقسيماته التاريخية المعمول بها بين المتخصصين فيه . وأساء الدول مجال خصب للتفريعات التاريخية ، كذلك موضوع الأدب ومن الأمثلة على ذلك : -

مصر - تصاریب خ مصر - تاریخ - عصر صدر الإسلام مصر - تاریخ - المصر الأمسوی مصر - تاریخ - المصر البساسی مصر - تاریخ - الشورة المرایب خ الأدب المربی - تاریخ - المصر الباهلی الأدب المربی - تاریخ - المصر الإسلام الأدب المربی - تاریخ - المصر الإسلام الأدب المربی - تاریخ - المصر الإسلام الأدب المربی - تاریخ - المصر البامی الأول الأدب المربی - تاریخ - المصر البای الأول

وهكذا يتم التفريع ، ويمكن أن ينسحب التفريع الزمنى على كافة الموضوعات بدرجات متفاوته من الأهمية .

وتعتبر الثورات ، والمواقع الحربية والأحداث التاريخية والفتن تقريعات من تاريخ الدولة أو المنطقة ويمكن أيضا أن تكون بذاتها رأس موضوع مستقل مثل : ~

> م وقع حطين الحرب العالمية الأولى الحرب العالمية الثانية

وهى من هذا المنطلق تتمشى مع فلسفة أساء الأعلام كرؤوس موضوعات والإتجاه فى هذه الحالات هو المدخل المزدوج نظرا لقلتها وإن كانت بعض قوائم رؤوس الموضوعات تميل إلى الإحالة من تلك المداخل إلى رأس الموضوع المفرع تاريخيا بها مثل

الثورة الفرنسية أنظر فرنسا - تاريخ - ثورة ١٧٨٩ - ١٧٩٩

رابعا: التفريع الوجهي: -

التفريع الوجهى يعكس وجهه نظر محددة أو زاوية عولج الموضوع من خلالها وهى ليست من صلب الموضوع نفسه مثل : البترول - إقتصاديات القطن - إقتصاديات الفدد اللعالية - أمراض الفدد اللعالية - جرادية

وقد جرت عادة القوائم على عدم إدراج التغريعات الوجهية مع الرؤوس فى صلب القائمة إلا على سبيل المثال والتمثيل على أن تعزل تلك التغريعات على شكل بيان أو ثبت فى مقدمة القائمة ، والحقيقة أن هذه التغريعات لا يمكن التحكم فيها لأنها كثيرة ومتشابكة ومرتبطة ارتباطا وثبقا بالوعاء .

خامسا : تفريعات التراجم :

التراجم هى سير الأشخاص وهى على أنواع فهناك التراجم التى تعالج عددا من الشخصيات العامة التى لا تنتمى إلى تخصص معين أو مجال بالذات وهذه يكتفى فيها عادة برأس موضوع ه تراجم ». وهناك التراجم التى تعالج عددا من الشخصيات العامة التى تنتمى إلى نطاق جغرافى معين ويطلق عليها عادة التراجم الإقليمية ، وهنا يرد امم المكان أولا ثم يتبع بالتفريع تراجم مثل : أفريقيا - تراجم ، الشرق الأوسط - تراجم ، مصر - تراجم . وهناك التراجم التى تعالج عددا من الشخصيات التى تنتمى إلى فئة معينة أو تخصص معين ، وهذه نستخدم فيها الم الفئة مثل : الأطباء ، المهندسون ، المكتبيون ، الفلاسة . أما اذا كان امم الفئة لفظا عاما لا يدل على المشتغلين فلا بد من إدراج التغريع تراجم للدلالة على السير مثل : الديانات - تراجم : المرأة - تراجم .

وهناك على الجانب الآخر تراجم الأفراد، وهى التراجم التى تترجم لشخص واحد أو لشخصين على الأكثر، وفى هذه الحالة، يكون امم الشخص كما سبق أن ذكرنا هو رأس الموضوع بصيغة المدخل المتبع فى قواعد النهرسة الوصفية بالمكتبة إلا أن هناك شخصيات فنة كالأثبياء والرسل دارت حول حياتهم بمختلف مراحلها كتابات عديدة ولو أدخلت هذه الكتابات كلها تحت الإسم وحده دون تجزئ لملأت أدراجا كثيرة ومن ثم أصبح من الشورى تقريع إلاسم إلى عدد من التجزيئات الملائمة مثل: -

محمد(選) محمد(選) - موليد محمد(選) - نشأتـــة محمد(選) - زواجـــه محمد(選) - دواجـــه

ويندرج تحت كل رأس ما يناسبه . فالرأس الأول يندرج تحته كل الكتابات العامة عن شخص الرسول الكريم صلوات الله وسلامه عليه ، أما الرأس الثاني فيندرج تحته كافة الكتابات المتعلقة بمولده الكريم والرأس الثالث يجمع تحته الكتابات المتعلقة بشأته وهكذا .

بعض الكتاب مثل وليام شكسبير وطه حسين ، وهم كتاب مكثرون في إنتاجهم ودارت حولهم كتابات كثيرة ، يحتاجون أيضا الى تفريعات من أمائهم وقد جرت عادة المكتبات الكبيرة على أن تذهب في تفريع أساء هؤلاه الكتاب إلى حد أبعد، إذ تفرع أماء أعمالهم الفكرية منها ذلك أن هذه الأعمال غالبا ما تكون محور كتابات وتعليقات كثيرة ومستفيضة ومن هنا وجب أن تكون هذه الأعمال تفريعات من أساء هؤلاء الكتاب العظام ، وحتى لا يتكسس الفهرس بالبطاقات تحت امم الشخص أو تحت تفريعات قليلة منبثقة عن اسه ، ومكتبات أخرى تكتفى إلى جانب تفريعات اسم الشخص بتوزيع أعماله الفكرية على مجالاتها مثل : المسرحيات ، الأشعار ، القصص وهكذا دون أن يكون اسم العمل نفسه تفريعا ، تاركة للفهرسة الوصفية أن تمالج الأعمال نفسها . وعلى العموم فإن قضية التفريع من اسم الشخص تحكمها شهرة الشخص والإنتاج الفكرى الذى يدور حوله وأيضا الإنتاج الفكرى الذى قصمة للبشرية والكتابات التي دارت حول الإنتاج .

سادسا : تفريعات اللغات : -

استقر الأمر على أن تستخدم مع اللغة الصفة الدالة على الجنسية كاللغة العربية ، اللغة الفرنسية ، اللغة الإنجليزية وهكذا على أن يفرع من اللغة بعد ذلك كافة الأشكال اللغوية التى هى فى الواقع تفريعات وجهية بالعرجة الأولى مثل : _

اللفة العربية - الإشتقاق اللفة العربية - الإسلاء والهجاء اللهجاء اللفة العربية - الصرف اللفة العربية - التعربية - التعربية التعربية - التعربية العربية - التعربية العربية التعربية الت

وهكذا إلى آخر التفريعات المستخدمة مع اللغات كوجوه لها .

سابعاً : تفريعات الآداب : –

الأدب كموضوع تستخدم معه عادة التفريعات المتعارف عليها والتى تستخدم مع سائر الموضوعات عندما تحتم طبيعة العمل ذلك . وتستخدم الأشكال الأدبية كالشعر والقمة والمسرحية والمقالة الخ كرؤوس موضوعات مستقلة وليست كتفريع من الأدب (على نحو ما يحدث فى اللغات) ، إذا كانت الأوعية تعالج هذه الأشكال من حيث البناء والتطور والأسلوب وغير ذلك أما إذا كانت الأوعية تحتوى على نصوص قصائد ودواوين ، قصص ، مسرحيات فإن رأس الموضوع الدال على القصائد والدواوين يسير على النحو التالى :

شعر – قصائد ودواوين والرأس الدال على نصوص التصمى هو قصص والدال على نصوص السرحيات هو ه مسرحيات ، دون أداة التعريف وبمعنى آخر يستخدم المفرد المعرف للدلالة على العلم والفن ويستخدم الجمع المنكر للدلالة على النصوص نفسها ، وإذا لم يكن للشكل الأدبى سوى صيفة المفرد فقط يستخدم المفرد للفن الأدبى والمفرد متبوعا بالتفريع – مجموعات للنصوص مثل دراما – مجموعات .

ومن جهة أخرى تستخدم الصفة الدالة على جنسية الشكل الأدبى كالشعر العربى، القصة الفرنسية، مسرحيات يونانية طبقا لمقتضيات الأحوال. ويجب التنويه إلى أن الشكل الأدبى نفسه قد يستخدم كنغريع بعد بعض الموضوعات حين تعالج هذه الموضوعات فى قالب أدبى معين فكثير من الأحداث التاريخية والوطنية قد تصاغ فى شكل قصة أو ديوان شمر أو مسرحية ومن ثم وجب اتباع الموضوع بالشكل الأدبى الذى عولج فيه مثل :

> حــرب فلسطين ۱۹٤۸ – قصـــائــــد ودواوين حـــرب اكتــــــــوبـر ۱۹۷۳ – قصــــص ثـــورة ۲۲ يــوليـــو ۱۹۵۲ – مسرحيــــــات

(\(\)

فى رؤوس الموضوعات تبدو ظاهرتان متميزتان عن التصنيف ألقينا إليها بالا عابرا من قبل وحان أوان
تأملها مليا وعبيقا الآن: الظاهرة الأولى هى ظاهرة الصغير المختلفة المستخدمة للدلالة على موضوع واحد ، وهى
ظاهرة نابعة من التدبير عن الموضوعات بالكلمات والألفاظ، واللغات بطبيعة العالى غنية بالمترادفات والصغ
المتعددة التى تعبر عن الشئ الواحد ، وقد فاقت اللغة المربية سائر اللغات في هذا الصدد . والظاهرة الثانية هى
ظاهرة تشتت الموضوعات ذات الصلة فى القوائم والفهارس وإنقصام الملاقات الطبيعية بينها ، وهى ظاهرة ناتجة من
تفتيت المعرفة البشرية إلى جزئيات ثم ترتيب هذه الجزئيات ترتيبا هجائيا لتسهيل تناولها حسب فلسفة رؤوس
الموضوعات . هاتان الظاهرتان هما فى الواقع نقيصتان فى رؤوس الموضوعات وللتغلب عليهما كان لا بد من إنشاه
شبكة مستفيضة من الإحالات . والإحالات تهدف إلى تحدويل القارئ من مدخل إلى مدخل آخر ، وهذه الشبكة تضم
نقات مختلفة من الإحالات تكامل فيما بينها لتحكم رؤوس الموضوعات وتتغلب على نقائمها ، ونصور فيما يلى
للك الفئات موضحين مذولت وحالات كل منها عارضين بالأمثالة لواقعها : -

اولا: إحالة أنظر المحددة:

تــتخدم هذه الإحالة فى الفهارس الموضوعية وفى قوائم رؤوس الموضوعات للإحالة من الصيغ والمداخل غير المستعملة إلى الصيغة أو المدخل المستعمل ، ويهنا تساعد على تجاوز نقطة الضعف الأولى فى بناء رؤوس الموضوعات وهى تعدد الصيغ المعبرة عن الشئ الواحد والموضوع نفسه وترد هذه الإحالة فى مثل الحالات الآتية :

الترادف ، حيث لفة كالعربية غنية بالمترادفات المعبرة عن الشي الواحد والموضوع الواحد ومن ثم
 وجب تثبيت صيغة واحدة فقط والإحالة إليها من الصيغ الأخرى مثال ذلك :

الجــوامــع أنظر المســاجـــد المـــائلــــة أنظر الأسرة الثقافة الجنسية أنظر التربية الجنسية ٢) من المصطلحات الأجنية المتقولة صوتيا إلى المصطلحات العربية الأصيلة أو العكن حسب درجة الشيوع والإنتشار كما ألمحنا سابقا مثال ذلك:

البيول وجيسا أنظر الأحيساء، علم الفوات، علم الفوات، علم المسودي أنظر التليف والمسودة أنظر التليف وا

٣) من تركيبة (صيغة) إلى تركيبة أخرى لنفس الرأس وعلى سبيل المثال :

الجامعات والكليات - المكتبات انظر المكتبات الجامعية حفر الأماك - خفر ط

٤) من الجزء الثاني لرس الموضوع المركب إلى الرأس الكامل مثل:

التقاليد أنظر العادات والتقاليد الشر أنظر الخصير والشر

٥) من الصيغة الطبيعية لرأس الموضوع إلى الصيغة المقلوبة لنفس الرأس مثل :

علم اللغــــة أنظر اللغـــة، علم المثــال القرآن أنظر القرآن، أمثــال طباعة المصحف، طباعة

٦) من الصيغة المقلوبة إلى الصيغة الطبيعية لرأس الموضوع الواحد وهي عكس الحالة السابقة مثال ذلك :

اللعب ، ورق اللعب الطونة النظر ورق اللعب المرافعات ، قانون المرافعات مكة ، فتح مكة ،

٧) من الموضوع إلى المكان أو العكس في حالة رؤوس الموضوعات المفرعة جغرافيا مثل :

المناخ – فرنسا – المناخ استراليا – الزراعة – استراليا

٨) من المفرد إلى الجمع في حالات الالتباس والإرتجاج على القارئ مثل :

السعر أنظر الأسعار الجبل أنظر الجبال الزيت أنظر الزيوت ١) من أحد جموع التكسير إلى الآخر أو من جمع الجمع إلى الجمع فقط أو المكس حسب مقتضيات الأحوال مثل:

> الأبحاث أنظر البحوث الأجناد أنظر الجنود الجند أنظر الجنود

١٠) من هجاء غير مستعمل إلى الهجاء المستعمل مثل :

الشكولاته أنظر الشيكولاته

١١) من الشئ إلى ضده في حالة إدراج المادة العلمية تحت هذا الضد مثل : الشك أنظر اليقين .

ثانيا إحالة أنظر أيضا المحددة :

ألمحنا في عدة مواضع من هذه الدراسة إلى أن من تقائص رؤوس الموضوعات تشتيت الموضوعات ذات السلة بعيدا عن بعضها البعض وذلك بحكم ترتبيها الهجائي فالترتب الهجائي في الواقع سلاح ذو حدين قهو يسهل البحث وفي نشر الوقت يفرق ويديد الملاقات المنطقية الطبيعية بين الموضوعات. وفي محاولة تفادى هذه التجمع وتجوازها تلجأ رؤوس الموضوعات إلى نوح من الإحالات يعرف بإحالة ء أنظر أيضا المحددة ، إذ هي تربط بين رأسين مستخدمين بينهما صلة موضوعية منطقية وهي محددة الأنها تحيل إلى رؤوس بناتها مخصصة ومعينة وليسة وليسة وليسة .

وتعد هذه الإحالة للسبب المذكور في عدة إتجاهات : -

الإتجاه الأول: من الموضوع العام إلى الموضوعات الفرعية له والمنبثقة منه ولكن لخطوة واحدة أو لصف واحد ولا ينبغى تجاوز هذه الخطوة إلى التي تليها أو الصف إلى الذي يليه لأن ذلك منوط بالمرجة مثال ذلك: -

> الفهرسة الموضوعية أنظر أيضا أنظر أيضا

الفهرسه الموضوعيه ؛ الفهرسة الوصفية التصنيف ؛ رؤوس الموضوعات

ولا يجوز القول إذن :

الفهرســـة أنظر أيضا

التصنيف؛ رؤوس الموضوعات؛ الفهرسة الموضوعية؛ الفهرسه الوصفية

لأن فى ذلك خلطا وتخطى الدرجة. فالمقصود بإحالة أنظر أيضا هو الحفاظ على طبيعة وصيغة التدرج المنطقي والملاقات بين الموضوعات والإقتصار فى الإحالات مع عدم الإخلال بالحكمة منها ويسمى هذا الإنجاء فى إحالة أنظر أيضا المحدده بالإحالة الهابطة أو النازلة لأنها تهبط من الأم إلى أبنائها المباشرين، والملاقة هنا هى علاقة إشتمال ؛ إشتمال الموضوع الأم على: الموضوعات الأبناء وتعثلها الدوائر الآتية:

ولا يجوز أن تكون الإحالة صاعدة من موضوع ابن إلى الموضوع ألام .



الإتجاه الثناني : من موضوع إلى موضوع آخرمساو له في الدرجة ويينهما صلة الأخوة والإنتماء للموضوع الأم وهي صلة الرحم بطبيعة الحال وعلى سبيل التصوير :

التصنيف أنظر أيضا رؤوس الموضوعات - المواصف أنظر أيضا الأعاصير والملاقة هنا هي علاقة ندية أو تساوى ، وتصر ها الدائرتان التاليتان :



نجاه الثالث: من موضوع إلى موضوع آخر بينهما صلة ما ولكنها ليست صلة أخوة أو انتماء إلى موضوع أم، ويهم القارئ لأيهما أن يلم بالموضوع الآخر وعلى سبيل المثال: الحرب أنظر أيضا الدفاع المدنى – الثقافة أنظر ايضا التبادل الثقافى – القانون الدولى أنظر أيضا الملاقات الدولية. والملاقة هنا هى علاقة تداخل، تصورها الدائرتان الآتيان:



وفى الإتجاهين الثانى والثالث تكون الإحالة من كل طرف إلى الطرف الأخر على التوازى ففى المثال الأخير لا بد أن تكون الاحالة :

الكتب المكتبات المكتبات أنظر أيضا أنظر أيضا المكتبات الكـتب

ثالثا: الاحالات العامة:

وهى لا تحيل إلى مؤرنات على نحو ما يقوم به النوعان السابقان بل تشير إلى مفرنات عامة على سبيل المشروب تحت الإحالة العامة ، المثال المشروب تحت الإحالة العامة ، والإحالة العامة ، والإحالة العامة ، ومن الطريف أن الأمثلة العضروبة قد لا والإحالة العامة تحيل من رأس العوضوع إلى مفردات ممثلة لهذا العوضوع ، ومن الطريف أن الأمثلة العضروبة قد لا تكون موجودة في الفهرس ، وقد لاتكون هي التي يبحث عنها القارئ ، وتنصرف الإحالة العامة إلى إحالة أنظر وأنظر أيضًا على السواء حسب مقتضيات الأحوال ويمكن تتبع الإحالة العامة في مثل الأحوال الآتية :

أ - من رؤوس الموضوعات إلى أساء أشخاص أو هيئات أو عناوين مؤلفات شهيرة مثال ذلك :

- العلماء العرب أنظر العلماء العرب بأسائهم مثل ابن رشد ؛ ابن سينا .
- القانون جمعيات أنظر أيضا الجمعيات المتخصصة بأمائها مثل نادى القضاه ؛ نقابة المحامين .
 - الملاحم أنظر أيضا الملاحم بأسائها مثل الإلياذة ؛ الإنيادة .

ب - من رؤوس الموضوعات الدالة غلى الفواكه والنباتات والحيوانات أو المركبات الكيميائية الى مفردات
 النوع على النحو التالى :

- الفواكه أنظر أيضا الفواكه بأسائها مثل البرتقال ؛ التفاح
- الحيوانات الأليفة أنظر أيضا الحيوانات الأليفة بأسائها مثل: القطط، الكلاب
 - النباتات البحرية أنظر النباتات البحرية بأسائها مثل: الطحالب.
 - من رؤوس الموضوعات إلى المعالجة الجغرافية على النحو التالى :
 السكان أنظر أيضا أسهاء الدول والمدن مفرعة بهذا الرأس مثل :
 - فرنسا السكان
 - بيروت السكان

المناخ أنظر أيضا أساء الدول والولايات والمدن مفرعة بهذا الرأس مثل :

- مصر المناخ
- ألاسكا المناخ
- نيودلهى المناخ
- د من رؤوس الموضوعات إلى التغريمات الشكلية على النحو التالى :
 المعاجم أنظر أيضا اللغات بأسائها والموضوعات مفرعة بهذا التغريع الشكلى مثل :
 - اللغة الفرنسية معاجم
 - المكتبات معاجــم
 - البترول معاجــم

رابعا: إحالة أنظر من:

لسهولة الإدراك كان لا بد من وضع المحال منه تحت المحال إليه نسبوقا برمز × وذلك لإحكام عملية الريط بين المحال منه والمحال إليه في إحالة أنظر التي تحيل من رأس غير مستخدم إلى الرأس المستخدم ويوصر ذلك النموذج الكامل الآتي :

> المسرة الهاتف التليفون أنظر × المسرة التليفون التليفون الهاتف

والفلسفة الكامنه وراء ذلك هى أن القارئ أو الباحث أو المفهرس على السواء قد يذهب مباشرة تحت رأس موضوع التليفون وهو الرأس المستخدم فعلا والذي أدرجت تحته كل المواد الخاصة بهذه الآلة بيدأننا نريد أن نوضح للقارئ أو الباحث أو المفهرس أن هناك تسميات أخرى لهنا الموضوع لم تستخدم وأعدت منها إحالة أنظر إلى هنا الرأس الذي لجأ إليه مباشرة وهى المسرة والهاتف ولنا أدرجت هذه المسيات تحت الرأس المستخدم مسبوقة برمز الإحالة وهو (×) . ويطلق على هذا الإجراء إحالة وأنظر من » .

خامسا : إحالة أنظر أيضا من :

وهى كسابقتها يقصد منها سهولة الإدراك وإحكام السيطرة والربط بين المحال منه والمحال إليه في الموضوعات ذات الصلة والمستخدمة في أحوال أنظر أيضا ومن هنا يستخدم الرمز × × للتفريق بين أنظر من وأنظر أيضا من . ويصور ذلك النموذج الكامل الآتي :

> التليفزيون الراديو الطبيعة أنظر أيضا أنظر أيضا الراديو التليفزيون الصوت؛ الضوء؛ الكهربية؛ × × الراديو × × التليفزيون المغطيسية،

ففى الممود الأول نريد أن نوضح للقارئ الذى يبحث تحت التليفزيون أن هناك إحالة أنظر أيضا من الراديو إلى التليفزيون ، وفي العمود الثاني نريد أن نوضح للقارئ الذى يبحث تحت الراديو أن هناك إحالة أنظر أيضا إليه من التليفزيون .

وفى العمود الثالث تختفى إحالة أنظر أيضا من لأننا لو ذهبنا تحت الصوت أو الكهربية أو المغنطيسية لما وجدنا تحتها إحالة أنظر أيضا الى الطبيعة للسبب المعروف هو عدم جواز الإحالة من الإبن إلى الأم ومن ثم لا تظهر تحت الطبيعة إحالة أنظر أيضا من .

سادسا: الإحالة العمياء:

نذكرها على سبيل الفكاهة والدعابة ، فليست نوعا جديدا من الإحالات بل هى « حالة » و « دلالة » على خلل في الإحالات ، و « دلالة » على خلل في الإحالات ، حيث يحدث ألا يكون المحال إليه موجودا في الفهرس أو التائمة إذ نبحث تحت رأس ما فيحيلنا إلى رأس آخر سواء بإحالة أنظر أو أنظر أيضا ونذهب إلى هذا المحال إليه فلا نجده بسبب النسيان أو سوء الترتيب أو سوء الإعداد . وكثرة الإحالات المعياء (وإن شئت الدقة العرواء) تدل على ضعف في الفهرس أو القائمة في هذا الإتجاء بعينات من مواضم مختلفة .

وشبكة الإحالة بمظاهرها المختلفة ملمح هام جدا من ملامح أى فهرس موضوعى وأية قائمة لرؤوس السوخوعات ، وكلما كانت الشبكة مستفيضة كلما كانت مؤشرا هاما نحو تفوق الفهرس والقائمة ودلالة على إحكام ضبط الرؤوس والعلاقات بينها والصيغ المختلفة لها . وتتراوح مداخل الإحالات عادة في الفهارس والقوائم بين ٣٠ لا و ٥٠ من مجموع المداخل وفي حالات قليلة تصل مداخل الإحالات إلى نفس عدد المداخل الأساسية ، ولا يقدح نثل في قدر الثالثة أو الفهرس بل يعلى منه طالعا أن الإحالات قد وضعت في نصابها السليم وصيغت الصياغة الشاسة ، وكان لكل منها وظيفة .

(4)

والحوائق في رؤوس الموضوعات بالقهرس أوالقائمة هي إرشادات أو توجيهات أو قل هي ملاحظات يبديها المفهرس لتوضيح غير ما لا يتضح بذاته من استقراء رأس الموضوع أو تفريعاته ، وحده ، ومن ثم وجبت هذه الحواشي .

والحواشي في رؤوس الموضوعات نوعان (أ) حواش حدية ، تحدد المجال الذي يستخدم فيه الرأس أو تغير إلى إمكانية تقسيمه جغرافيا . ولقد نشأت الحاجة إلى هذه الحوافي الحدية بسبب التعبير عن الموضوع بكلمات أو ألفاظ ، فكما أن المعنى الواحد أو الموضوع الواحد يمكن التعبير عنه بأكثر من لفظ أو أكثر من صيغة هناك أيضا لفظ واحد أو صيغة واحدة تعطى أكثر من دلالة أو أكثر من معنى وبالتالى تدل على أكثر من موضوع * ومن شروع اللفظ الواحد بإضافة المجال الذي ينتمى إليه اللفظ بعد رأس الموضوع بين قوسين على شكل حاشية حدية نصورها في الأمثلة الآتية :

> السرطان (البسرج) السرطان (الحيوان البحرى) السرطان (العسرض) الأهسرام (الإتسار) الأهسرام (الجريسة) الأهسرام (الجمية الروحية)

الحدود (شريعة إسلامية) الحدود (جغرافيـــا)

كذلك ترد إمكانية تفريع الرأس جغرافيا أى بالمكان بين قوسين بعد الرأس على شكل حاشية حدية على النحو التالر :

> التأمين (يقسم جغرافيا) المحافة (تتخدم المغة الدالة على الجنبية) القضاء (يقسم جغرافيا) المسدن (يقسم جغرافيا) النقار (نقسم حغرافيا)

ب) أما النوع الثانى من الحواشى فهو العواشى التفسيرية ، وهذا النوع يرد على شكل فقرة تحت رأس الموضوع وليس بين قوسين كما هو الحال فى الحواشى الحدية ، إذ يتطلب الأمر سعة فى المكان ، إذ الحواشى التفسيرية يقصد بها كيفية إستخدام الرأس والحال التى يرد فيها والتمييز بينه وبن رؤوس قريبة منه فى المعنى مثال ذلك :

- الأرقام القياسية
- يستخدم للأعمال العامة التي تعالج كيفية إعداد وإستعمالات الأرقام القياسية . أما الأعمال التي تعالج الأرقام القياسية في مجال معين فتدرج مفرعة من الموضوع على النحو التالى : الأجور – الأرقام القياسية ؛ الأسعار – الأرقام القياسية .
 - الأرض
 يستخدم للأعمال المامة التي تمالج الكرة الأرضية ككل .
- يستم أما الأعمال التي تتناول تركيب الكرة الأرضية وقترتها والتغييرات التي تتعرض لها فتدرج تحت : العيولوجيا .
 - عقد العمل

يستخدم للأعمال المتعلقة بالإتفاقات المبرمة بين صاحب الممل والعامل والتى بمقتضاها يوافق الأخير على القيام بعمل ممين مقابل أجر محدد يتقاضاه من صاحب العمل .

• التأريخ

يستخدم للأعمال التى تعالج التأريخ كملم ، وكمنهج فى كتابة التاريخ والأعمال التى تبحث فى ممنى التأريخ وعلاقته بالموضوعات الأخرى وكذلك الأعمال التى تتناول نقد النصوص والمصادر التاريخية . أما الأعمال التى تتناول تاريخ منطقة معينة أو دولة ما فتدرج تحت المنطقة أو الدولة مع تفريع – تاريخ ثم تقسيماته الزمنية مثل : فرنما – تاريخ . والأعمال التى تتناول تاريخ موضوع معين فإنها تدخل تحت هذا الموضوع مع تقريمات تاريخ كتفريع شكلى مثل : القمار – تاريخ ؛ الموسيقى الراقصة – تاريخ . ولما كانت رؤوس العوضوعات هى تعبير بألفاظ أو كلمات عن موضوعات الأوعية الفكرية المختلفة فإن ذلك يقتضى بطبيعة الحال استخدام علامات ترقيم معينة تكون لها دلالات محددة فى الفصل بين الكلمات والعبارات والألفاظ المستخدمة فى رؤوس العوضوعات وهناك شبه إجماع على تلك العلامات ومدلولاتها ونسرد فيما ملى هذه العلامات ومدلولاتها:

أ = () **القوسان**

ويستخدمان فى حالة الحواش الحدية التى ترد بعد رؤوس الموضوعات مباشرة على النحو الذى قدمنا فى (1) من هذه الفذلكات .

ب = ، الفاصلة أو الشاولة

وتستخدم فى حالة رأس الموضوع المقلوب لإبراز الجزء الأسابي فى الرأس وهو الجزء الذى يرد متأخرا على النحو الذى قدمناه فى دراستنا عن رؤوس الموضوعات المقلوبة فى صيغ وأشكال رؤوس الموضوعات بالفذاكة السادنة من هذا البحث .

ج = ؛ الفاصلة المنقوطة

وترد هذه العلامة من علامات الترقيم للفصل بين رؤوس الموضوعات المتماتبة بعد إحالة أنظر وأنظر أيضا وأنظر من وأنظر أيضا من حين يكون عددها في حدود المعقول (أقل من عشرة رؤوس موضوعات مثلا) . أما إذا زاد عدد الإحالات عن الحد المعقول فإن قوائم رؤوس الموضوعات والفهارس تجنح نحو صفها على شكل أعدة لأن وضعها في مطور مفصولا بين كل منها بفاصلة منقوطة قد يرهق أعصاب العين في تتبعها من جهة ، وقد يجعلها تختلط بالحالية التفسير قد من جهة ثانية . والأمثلة التالية توضح ما ذهبنا إلله : –

التوقيت

أنظر أيضا

التقاويم ؛ الساعات ؛ الفلك

العلاقات الدولية ، المنظمات الدولية .

• السياسة

أنظر أيضا الأحزاب السياسية

الدساتير

الديمقراطيسة	الإستعمار
السياسة الدولية	الاستفتاء
العلاقات الدولية	الإنتخابات
القانون الدستوري	الجغرافيا السياسة
المذاهب السياسية	الحريسة
المواطنة	الحقوق السياسة
النظم السياسية	الحقوق المدنيــة

د = - الشرطـة

وتستخدم هذه الملامة من علامات الترقيم للفصل بين رأس الموضوع والتفريعات التى ترد بعده ، كلما تعددت التفريعات بعد الرأس كلما استخدمت الشرطة بينها للقيام بعملية الفصل بينها . وقد ورد الحديث مفصلا بالأمثلة عن التفريع بمختلف مظاهره فى الفذلكة السابعة من هذه الدراسة .

ه = × أنظر من

تدل هذه العلامة على إحالة « أنظر من » التى ترد تحت الرأس ويعدها الرأس أو الرؤوس التى أعدت منها الإحالة وتسجل هذه العلامة مرة واحدة تحت الرأس مهما تعددت الصيغ المحال منها . وقد عولجت هذه الإحالة بتفصيل كامل فى الفذلكة الثامنة من هذه الدراسة

و = ×× أنظر أيضا من

تشير هذه الملامة على إحالة ه أنظر أيضا من » التى ترد تحت الرأس وبعدها الرأس أو الرؤوس المرتبطة بهذا الرأس وأعدت منها الإحال ، وتسجل هذه الملامة مرة واحدة تحت الرأس مهما تمددت الرؤوس المحال منها . وقد عولجت هذه الإحالة بالتفصيل في الفذلكة الثامنة من هذه الدراسة .

ز = التبنيط

يعتبر التبنيط من علامات الترقيم الأماسية في قوائم رؤوس الموضوعات والفهارس الموضوعية المطبوعة حيث يجرى استخدام البنط الأمود للرؤوس الأساسية أيا كان موضها سواء كمدخل أو بعد إحالة أنظر وأنظر أيضا وأنظر أيضا من . ويستخدم البنط الأيض للرؤوس الثانوية سواء التي ترد كمدخل محال منه قبل إحالة أنظر أو في سياق البطاقة بعد إحالة أنظر من . ومن الترخص أن تقول بأن كلمات الإحالة نفسها ترد بالبنط الأيض . ومما تجدر الإشارة إليه أن قائمة مكتبة الكونجرس تستخدم البنط الأسود للرؤوس الأساسية كمداخل فقط أما إذا وردت في أي موضع آخر فإنها تسجل بالبنط الأيض ، كذلك التغريمات تحت الرؤوس الأساسية ترد بالبنط الأبيض . وبطبيعة الحال تفتقر قوائم رؤوس الموضوعات والفهارس المرقومة على الراقمة إلى

إمكانية التبنيط هذه ، وبالتالى لا يمكن التمييز للوهلة الأولى بين الرؤوس الأساسية والثانوية من الكلمات والعبارات التى ليست رؤوس موضوعات ، والأمثلة التالية توضوح ما ذهبنا اليه : -

السرة أنظر التليفون النظر أيضا
 الهاتف أنظر التليفون أنظر أيضا
 التليفون سباق الخيل ؛ المراهنات ؛
 السرة : الهاتف ورق اللعب ؛ اليانصيب

(11)

تتمخص عملية التحليل الموضوعي برؤوس الموضوعات عن عدد ضخم من المداخل الموضوعية وخاصة عند ما نعلم أن الوعاء الواحد قد يتطلب تحليله عدة مداخل موضوعية على عكس الحال في التصنيف وتكون ضخامة هذا العدد على حسب كمية الأوعية التي تدخل إلى المكتبة ومركز المعلومات يوميا ولا بد من ترتيب هذه المداخل ليمكن الوصول إلى أي منها بأقل مجهود وفي أمرع وقت والافان تكون هناك فائدة ترجى من الفهرس الموضوعي - وأي فهرس آخر - وهذا الترتيب أيضا لا بد وأن يكون في غاية الدقة لأن وضع مدخل في غير موضه معناه ضياعه وعدم التعرف عليه ومن ثم عدم الإستدلال على الوعاء الذي يمثله ولا ينتفع به .

من هنا كانت أهمية عملية صف المداخل وترتبيها ، ومن هنا وضعت لهذه العملية قواعد وأصول لا بد من مراعاتها لكي يستقيم أمر الفهرس الموضوعي وأننا لنؤكد أن قيمة التحليل الموضوعي تتوقف تماما على دقة ترتيب المداخل وصف البداقات . فقد نبلغ الذرى في تحديد موضوع أو موضوعات الوعاء ونصل إلى الكمال في إختيار الرؤوس المناسبة وحيك الإحلال الترتيب وفعاد صف البطاقات وترتيب البطاقات في رؤوس الموضوعات هو في الأساس وكفاعدة ترتيب هجائي فإننا نضح القواعد الآثية ليستهدى بها واضعو قوائم رؤوس الموضوعات من جهة ومعدو الفهارس الموضوعية من جهة ومعدو الفهارس الموضوعية من جهة قامنة وترتيب المعالية من أن تثبت عناك وجهات نظر حول قاعدة معينة أو خلاف حولها قلا بد للمكتبة من أن تثبت من واحد هو ألا قاعدة وبالتالي غيرها مرة ثانية له

القاعدة الأولسي

ترتب المداخل ترتيبا هجائيا طبقا لترتيب حروف اللغة المتمارف عليه وفى اللغة العربية هناك الترتيب الهجدى للحروف ولنا وجب التنبيه لأن الخلط قائم بالفعل حتى بين بعض المثقفين فكثيرا ما يقول الترتيب الأبجدى وهو يقمد الترتيب الهجائى . وداخل الترتيب الهجائى لا بد أيضا أن نلفت النظر إلى أن لمة تربيا هجائيا. للحروف خاص بالمشرق العربي وآخر مختلف قليلا عنه فى المغرب العربي . والمشارقة يتبعون هذا فى مكتبائهم والمغاربة يتبعون ذاك فى مكتبائهم .

القاعدة الثانية

داخل الترتيب الهجائى الواحد هناك أسلويان: ترتيب كلمة بكلمة، ترتيب حرف بحرف ونحن نحبذ الترتيب كلمة ويتضح الإختلاف بين الأسلويين من المثال التالي:

حرف بحرف	كلمة بكلمة
الأم	الأم
أمراض	أم كلثوم
أمريكا	أمراض
أم كلثوم	أمريكا

وأيا كان الأسلوب المتبع فلا بد من اتباعه على طول الخط فلا يجوز الترتيب فى وقت من الأوقات حرفا بحرف ، وفى وقت آخر كلمة بكلمة لأن نتيجة هذا التخبط هى فساد الفهرس ، وعدم الإستدلال .

القاعدة الثالثة

ترتب التفريعات بعد الرؤوس ترتيبا هجائيا فيما عدا التفريعات الزمنية فإنه استثناء ترتب زمنيا كما في المثال التالى :

القاعدة الرابعة

الرأس الواحد متعدد التفريعا أرماني ، يجرى ترتيب تفريعاته المختلفة بعده على النحو التالى : التفريع الوجهى – التفريع الزماني وأخيرا التفريع الشكلى . ويصوره المثال الآتى : البترول – اقتصاديات – السعودية – القرن العشرون – ببليوجرافيات وقد تخالفنا في الرأى بعض القوائم أو الفهارس ، بل إن منها ما لا يتبع طريقة محددة وموحدة لترتيب التفريعات بعد الرأس الواحد . ولكن الفلسفة الكامنة وراء الأسلوب المقترح لترتيب التفريعات إنما تتأتى من أن التفريع الوجهى هو في الواقع جزء لا يتجزأ من الموضوع لذا يأتى بعدها ، ولأن الملاض هو المكان هو الوعاء الذي عولج فيه الموضوع ولذا يأتى بعدها ، ولأن البحد الزماني لا يعيش في الفراغ فإنه يأتى بعدها المكان ولا يمكن أن يأتى قبله ، وبسبب أن التفريع الشكلي

يمثل مجرد القالب الذى صب فيه الموضوع بكافة أبعادة الوجهية والمكانية والتاريخية لذا فهو يأتى فى المقام الأخبر من التفريعات .

القاعدة الخامسة

الإحالات - التى ترد بعد كلمة الإحالة - حين تتعدد ، سواء إحالة «أنظر » أو « أنظر أيضا » أو « أنظر أيضا من » ترتب فيما بينها ترتيبا هجائيا هى الأخرى حفاظا على الخط العام للترتيب وأسلوب البحث فى القوائم والفهارس على النحو التالى : -

	طب
	أنظر أيضا
الجراحة	الأدوية
الصيدلة	الأمراض
الكيمياء الحيوية	البكتريا
المستشفيات	التشريح
النباتات الطبية	التمريض

القاعدة السادسة

الأرقام ترتب وفقا لنطقها أى طبقا للحروف التى تعثلها رغم كتابتها بالرمز فعثلا ڤورة 1919 ترتب كما لو كانت ثورة ألف وتسعة عشر. ويجب التنبيه إلى أن بعض الدول العربية قد تنطق الرقم بطريقة أخرى على الأحاد أولا ثم المشرات ثم المئات ثم الآلاف وهو الأملوب السليم فى النطق فيبدو الرقم السابق على النحو التالى : ثورة تسعة عشر وتسعمائة وألف ومن ثم فمن الضرورى اتباع خط واحد فى نطق الأرقام وبالتالى ترتبيها.

القاعدة السابعة

يضرب صفحا عن علامات الترقيم عند الترتيب الهجائي للرؤوس ، وتعامل مكونات الرأس كما لو كانت هذه العلامات غير موجودة أصلا ، فهي تبقي رسا وتحذف حكما .

القاعدة الثامنة

حروف الجر والعطف، تؤخذ فى الإعتبار عند الترتيب الهجائى، فهى جزء أساسى من صياغة رأس الموضوع، لذا تبقى رسا وحكما .

القاعدة التاسعة

الإختصارات فى رؤوس العوضوعات الأعلام ، ترتب كما ترتب كلماتها الكاملة فهى تبقى اختصارات رسا وكلمات كاملة حكما . وتكثر هذه الإختصارات فى أساء المركبات الكيماوية والأشخاص ، وأساء الدول ، وشيوعها فى اللغات الأجنبية أكثر وأوسع من اللغة العربية .

القاعدة العاشه ة

فى الفهرس القاموسى الذى يضم أساء المؤلفين والموضوعات والمناوين قد يتفق أن يتشابه إسم المؤلف ويكون هو نفسه رأس موضوع وعنوان كتاب لذا وجب التنبيه على أن الإسم كمؤلف يرد أولا ويليه الإسم كرأس موضوع ثم الإسم كمنوان .

القاعدة الحادية عشرة

أداة التعريف (أل) حين ترد في أول رأس الموضوع لا تحتسب في الترتيب وتحسب إذا وردت في أى موضع آخر فهي في الحالة الأولى تبقى رسا وتحذف حكما وفي الحالة الثانية تبقى رسا وحكما . وإذا كانت الألف واللام من أصل الكلمة وليست تعريفية فإنها تبقى رسا وحكما لأن حذفها يغير معنى الكلمة ولا تستقيم بغيرها مثل : الله - ألدو - إليوت - السعيد - المصطفى .

القاعدة الثانية عشرة

الألف الممدودة تعتبر ألفين ومن ثم ترتب قبل الألف العادية فالآثار ترد قبل ابراهيم .

القاعدة الثالثة عشرة

الهمزة المفردة تسبق الألف حتى ولو كانت ألفا ممدودة مثل قراءة – قرآن والهمزة المكتوبة على ألف تعتبر ألفا والمكتوبة على ولو تعتبر واو والمكتوبة على ياء تعتبر ياء وتأتى قبل الألف والواو والياء المادية .

القاعدة الرابعة عشرة

التاء المربوطة تعتبر هاء وتسبقها التاء المفتوحة

القاعدة الخامسة عشرة

بطاقات الإحالة في الفيرس الموضوعي ترتب بعد بطاقات الموضوع ولكن قبل تفريعات هذا الموضوع .

مثل :

البترول أنظــر أيضــــا الفحــم البــترول - استخــراج البــترول - تكريــر

البترول - التنقيب عين

تلك هى أهم قواعد رؤوس الموضوعات وهناك قواعد تتصل بترتيب المداخل الأخرى غير الموضوعية وليرجع إليها في مظانها المختلفة عند الحاجة .

* *

المحنا لماما من قبل – وبعق – إلى أن مهنة المكتبات هى مهنة التوحيد والتغنين لأن العمل المكتبى عمل التنظيم والتنميط، ولذلك يعتمد هذا العمل على جسم رئيسى من الأدوات سابقة التجهيز والإعداد، فهناك أدوات للفهرسة الوصفية، وهناك أدوات للوقوس الموضوعات، وقد أثبتنا في تلك الإلمامات السابقة أسباب وفوائد الإستناد إلى أدوات سابقة الإعداد والتجهيز سواء كانت أدوات عامة أو أدوات محلية خاصة، والأدوات التي يستند إليها في إعداد الفهرس الموضوعي تعرف مهنيا بقوائم رؤوس الموضوعات.

ولما كان التعبير عن موضوعات الأوعية هنا بالكلمات والألفاظ فلا بد من أن تتمشى تلك القوائم مع لغات الكتب ، ولما كانت المكتبات تختلف فى أنواعها وأحجامها فمن الأوفق أن تتمشى تلك القوائم مع نوعيات المكتبات وحجومها . وسوف تقسم حديثنا عن القوائم إذن الى قسين : قوائم أجنبية وقوائم عربية . وداخل كل قسم يمكننا أن نفرع الحديث الى قوائم عامة وأخرى متخصصة .

ويقتضى الأسلوب العلمى منا أن نبدأ بيسط الحديث عن القوائم الأجنبية لأنها أسبق وجودا وهى مثال احتذته القوائم والإجتهادات العربية ، ثم بعد ذلك نعرض للأدوات العربية وهذا الجزء من الدراسة ليس حصرا للقوائم السابقة ، بل هو مجرد دراسة وصفية تحليلية لمن شاء الإستخدام والإعداد وأيضا لمن أراد التمثل والإحتذاء .

وعلى قمة التنظيم فى قوائم رؤوس الموضوعات المامة الأجنية تأتى قائمة مكتبة الكوفجرس وقبل الدخول فى تفاصيل هذه التائمة تجدر الإشارة إلى أسلوبين فى إعداد القوائم الموضوعية ، دعنا نطاق على الأسلوب الأول الأسلوب النظرى ويقوم هذا الأسلوب على أساس جمع رؤوس الموضوعات للقائمة من مصادر ومظان مختلفة مثل القواميس المتخصصة ودوائر الممارف المامة والمتخصصة وفهارس المكتبات والمعاجم الجغرافية ومعاجم التراجم وخطط التصنيف وكشافات الدوريات والببليوجرافيات العامة والمتخصصة والمستخلصات ، ثم يؤلف بين تلك الرؤوس وتحرر وتصاغ المياغة العلمية المقننة ثم يصير تجريبها فى بعض المكتبات على أنواع وفئات مختلفة من الأوعية ودلالت .

ودعنا نطلق على الأسلوب الثاني في إعداد القوائم الأسلوب التطبيقي ، أى الأسلوب الذي يعتمد على استقاء رؤوس الموضوعات من إنتاج فكرى حقيقى ، ثم تماغ هذه الرؤوس الصياغة العلمية وتقنن وبعد ذلك تطبق وهنا لا يكون ثبة مبرر لتجربة القائمة لأنها نبعت أساسا من الواقع ومن أوعية فكرية موجودة بالفعل وقائمة مكتبة الكونجرس في الواقع أعدت طبقا للأسلوب الثاني أى التطبيقي الذي أعدته مكتبة الكونجرس أيضا من واقع مجموعاتها ويجب أن نثير بداية إلى ملحوظة هامة هي أن تأثمة رؤوس الموضوعات الخاصة بمكتبة الكونجرس تتشر في نفس الوقت بشابة كثاف تحليلي لتصنيف مكتبة الكونجرس وكلاهما نابع من المجموعات العليونية المفادكة .

التاريخ العلمى لقائمة مكتبة الكونجرس

هذه القائمة هى أكبر وأشل وأدق قائمة عامة برؤوس الموضوعات وترجع جذورها إلى أواخر القرن التاسع عشر فعمرها الآن يقترب من قرن من الزمان حيث تض القائمة رؤوس الموضوعات التى اشتتمل عليها الفهرس الموضوعي للمكتبة منذ ١٨١٧ .

وقد بدأت أول طبعة منها نظهر على حلقات أو أجزاء في الفترة ١٩١٠ – ١٩١٤ وصدرت الطبعة الثانية سنة ١٩١٦ . وتوالت بعد ذلك طبعاتها المختلفة حتى صدرت الطبعة الثامنة سنة ١٩٧٥ . وتجدد القائمة عن طريق إصدار ملاحق تضن الرؤوس الجديدة والتعديلات نظراً لأن الفترة بين الطبعة والطبعة قد تطول إلى خمس عشرة سنة أحياناً .

والطريف في الأمر أن هذه القائمة الآن تتاح في ثلاثة أشكال:

أ – الطبعة الورقية ، الآن في مجلدين ، ثلاثة أعمدة في الصفحة .

ب - الطبعة الميكروفيشية ، وتتميز بالحداثة الدائمة عن الطبعة الورقية .

ج – الطبعة الألكترونية على شرائط ممغنطة أو إسطوانات ، نتيجة اختزانها واسترجاعها بواسطة الحاسب الآلى ،
 منذ ١٩٦٦ .

ونظرا لأهمية هذه القائمة توفر أحد الأشخاص خارج مكتبة الكونجرس على إعداد دليل مصنف لرؤوس القائمة مع كشاف هجائى له .

ويدور عدد رؤوس الموضوعات فيها حول خمسين ألف رأس ، وهو عدد أضخم بكثير مما نصادفه في أية قائمة أخرى للسبب الذي أشرنا إليه سابقا .

الملامح الفارقة في قائمة مكتبة الكونجرس

نحن فى الواقع أمام قائمة غير عادية وبدا ذلك جليا فى عدد رؤوس الموضوعات التى تضها وشبكة الإحالات الرائمة والمستفيضة التى تربط تلك الرؤوس وقد جاء ذلك بطبيعة الحال نتيجة لرصيد الإنتاج الفكرى الذى استندت إليه والإمكانيات المادية والبشرية وأهم من هذا وذاك الرغبة فى القيادة والقدرة عليها .

تطالعنا القائمة فى مقدمتها بدراسة مفصلة لما ورد بها من رؤوس وإحالات وبيان بالتفريعات الشكلية والتفريعات التى ترد تحت المناطق الجغرافية ، والتفريعات الوجهية وهى فى مجموعها تصل إلى نيف وستمائة تفريع مما لا نصادفه فى قائمة أخرى .

ويعقب هذه المقدمة قائمة رؤوس موضوعات للإنتاج الفكرى للأطفال في حوالي تسع صفحات وهي لمسة علمية لا نصادفها في القوائم الأخرى ورغم الخمسين ألف مدخل في قائمة مكتبة الكونجرس إلا أن هناك فئات معينة من رؤوس الموضوعات لم تدرج إلا على سبيل المثال والتمثيل فقط وقدمت القائمة هذه الفئات على النحو التالي :

- أ- أساء الأشخاص والأمثلة التي أدرجتها مثل لنكولن ، نابليون ، شكسبير ، فاجنر ، واشنجتون ، توما
 الاكويني .
 - ساء العائلات من بنى البشر .
 - ج أساء الهيئات بما في ذلك الحكومات وإداراتها والجمعيات والمؤسسات والشركات .
 - د أساء الأماكن والمناطق بصفة عامة .
 - هـ الملامح الجغرافية كالجبال والخلجان والمضايق والبحيرات والأنهار والبحار والبراكين.
- و أماء المنشأت كالجسور والكبارى والقنوات والخزانات والسدود والمبانى والآثار والقلاع ومحطات الكهرباء
 ومولدات الطاقة .
 - ز أساء المناطق المدنية كالطرق والميادين والشوارع.
 - ح أساء المواقع الحربية والعمليات العسكرية .
 - ط أساء الحدائق والغامات والأحراش.
 - ى أساء العائلات والأنواع والفصائل الحيوانية .
 - ك أساء المركبات الكيميائية .
 - ل أماء الأعمال الفنية اللوحات ، والصور المتحركة والبرامج التليفزيونية .
- م الغالبية العظمى من الكتب الدينية القديمة مجهولة المؤلف والصلوات والأدعية الخاصة (ولا ينسحب ذلك
 على الكتب الساوية المعروفة) .
 - ن أساء الأرباب والربات والشخصيات الأساسية في الأساطير .

وفى كثير من الرؤوس المستخدمة بالقائمة نلاحظ ورود حاشية حدية بين قوسين تحمل (مباشر) أو (غير مباشر) من الملح الخاص بقائمة مكتبة الكونجرس يتصل بالتغريع الجغرافى . و (مباشر) يعنى أن بالإسكان تقريع لمم الولاية أو المدينة من رأس الموضوع دون إقحام أمم الدولة قبل الولاية أو المدينة في حالة المطبوعات التى تتناول الموضوع محصورا فى ولاية أو مدينة ، بينما زغير مباشر) تعنى أنه لا يجوز بحال من الأحوال تقريع المدينة أو الولاية من رأس الموضوع دون ذكر امم الدولة . وهو ملمح لا نصادفه فى القوائم الأخرى .

ومن المتفق عليه فى جل قوائم رؤوس الموضوعات أن التفريعات لا ترد فى صلب القائمة إلا على سبيل المثال والتمثيل فقط وتعزل هذه التفريعات فى بيان خاص بها فى مطلع القائمة ، إلا أن فطنة القائمين على أمر قائمة مكتبة الكونجرس جعلهم يفرقون فى استخدام التفريعات داخل صلب القائمة وخاصة التفريعات الوجهية لأن هذه التفريعات دون الشكلية والجغرافية والتاريخية متروكة لتقدير المفهرس وفطنته ، ورغبة فى التوحيد والتقنين أمهبت القائمة فى ذلك الإنجاه .

والتغريمات فى قائمة مكتبة الكونجرس ترد تحت الرؤوس ليس بجوارها على نحو ما تقوم به كل القوائم الأخرى وقد تستغرق التفريعات تحت الرأس الواحد صفحات كثيرة تبعد بك عن موضع الرأس المفرع منه وقد يربك ذلك المفهرس المبتدئ ويشعره بالضياع . وفى محاولة من القائمة لتفادى هذا المنزلق سجلت التغريعات بالبنط الأبيض تمييزا لها عن الأحول المطبوعة بالبنط الأبود .

وكما أشرنا من قبل فإن هذه القائمة تعتبر بمثابة كشاف لتصنيف مكتبة الكونجرس المستفيض ومن ثم فإن أرقام هذا التصنيف قد سجلت إلى جانب رؤوس الموضوعات بها ليستمان بها فى تصنيف الكتب طبقا لتصنيف مكتبة الكونجرس .

وأخيرا تقول بأنه قد جرت عادة جل قوائم رؤوس الموضوعات على تسجيل الرؤوس على عمود واحد فى نصف الصفحة تاركة النصف الأخر لأية ملاحظات أو تمديلات أو إضافات أو استخدامات خاصة من قبل المكتبة المستخدمة للقائمة . ولكن لمدة أسباب لم تلجأ قائمة مكتبة الكونجرس إلى هذا الإجراء وهذه الأسباب من وجهة نظرنا هر. :

- ١ فرط الثقة الناتج عن الإحاطة الشاملة بجزئيات المعرفة البشرية .
- العدد الضخم لرؤوس الموضوعات الموجودة بها لم يتح الفرصة لترك فراغ فى صفحات القائمة بل استغلت
 كافة مساحة الصفحة ووزعت رؤوس الموضوعات على ثلاثة أعمدة.
- الملاحق الدورية التى تتضين أية إضافات جديدة دون انتظار حتى تصدر الطبعة الجديدة لتعكس الإضافات
 والتعديلات .
- ع سيادة روح القيادة والزعامة والمبادأة ، فمكتبة الكونجرس في الواقع لا ينبغي أن ننظر لها على أنها فقط
 المكتبة القومية للولايات المتحدة بل هي المكتبة القومية للمالم كله .

إلى جانب قائمة مكتبة الكونجرس تأتى القائمة الأجنبية الثانية وهى قائمة سيرز ، والقائمة تنتسب إلى مينى ايرل سيرز التى وضعتها ولم يطلق إسمها عليها إلا بعد وفاتها جريا على التقليد الأمريكى الرائع من تخليد للرواد واستئناف عملهم وليس محاربته أثناء وجودهم وقتله بعد رحيلهم على نحو ما نصادف فى عالمنا العربى .

التاريخ العلمى لقائمة سيرز

نشرت الطبعة الأولى من هذه القائمة في سنة ١٩٣٣ تحت عنوان ه قائمة رؤوس الموضوعات للمكتبات الصغيرة ه . وذلك لمتجابة الطلب العديد من المكتبات التي لا تناسبها قائمة مكتبة الكونجرس الشخبة المعقدة . وفي هذه الطبعة لم تسخدم سيرز من الإحالات سوى إحالة أنظر فقط . وفي الطبعة الثانية التهربية الذين منتبت إحالة أنظر أيضا ليكتبل الهجكل العام للقائمة وكان ذلك بناء على طلب أساتذة الفهرسة الذين يستندون إلى القائمة ككتاب دراحى في مدارس المكتبات . ولكي تزيد من فاعلية القائمة في هذا الإتجاه قامت سيرز في الطبعة الثالثة التي صدرت في سنة ١٩٣٣ بوضع فصل عن كينية إعداد رؤوس الموضوعات تحت عنوان ميترات عملية للمبتدئين في الفهرسة الموضوعية » وما يزال هذا الفصل ينشر مع كل طبعة تالية ، لما له من قيمة وفاعلية .

وعقب نشر الطبعة الثالثة توفيت سيرز (فى نفس الشهر الذى ولدت فيه ١٧ نوفمبر ١٨٧٣ – ٢٨ نوفمبر ١٩٢٣) عن ستين عاما حافلة بالإنجازات المكتبية ولم تتوقف قائمتها أو تمت بل توفر على متابعتها من بعدها عالمات آمن بهذا العمل الجليل . فقامت ايزابيل سيفنسن بتحرير الطبعة الرابعة (مائة م ١٩٢١ ، الخاصة ١٩٤٤ . وكان من الإضافات العظيمة التى قامت بها ايزابيل سيفنسن في الطبعة الرابعة إضافة أرقام تصنيف ديوى العثرى إلى جانب رؤوس الموضوعات . وفي الطبعة الخاصة أضافت المزيد من رؤوس الموضوعات والتقريعات واستقت نسبة عالية من تلك الإضافات عن البيليوجرافيات القياسية وبطاقات شركة ويلسون كما كان إدخال الحروف المائلة في هذه الطبعة من المميزات الخاصة التنابير عن تفريعات الموضوعات . وحافظت على الإسم القديم للقائمة .

وتوفيت ايزابيل ستيفنسن وقادت برتا فريك تحرير الطبعات السادسة (۱۱۵۰) والسابعة (۱۱۵۶) والثامنة (۱۹۵۱) . وقامت فريك بوضع امم سيرز كجزء من عنوان القائمة اعترافا بفضلها ونسبة العمل إليها . وأدخل فى هذه الطبعات إحالات أنظر من × وأنظر أيضا من × × لبيان المحال منه تحت الرأس المحال إليه وبذلك أضيفت حلقة جديدة لإحكام هذه القائمة وتمشيا مع السياسة العامة لقائمة مكتبة الكونجرس .

وبعدها جاءت بربارا وسنباى وتوفرت على تحرير القائمة اعتبارا من الطبعة الثامنة (١٩٦٥) حتى الآن وسارت على نفس السياسة العامة الطبعات السابقة إلا أنها فى الطبعة التاسعة والعاشرة الجات الى حذف أرقام تصنيف ديوى العشرى بناء على توصية من الناشر لأسباب غير معروبة وفى خلال السنوات التى توفقت فيها أرقام التصنيف (١٩٦٥ - ١٩٧٧) جأر المكتبيون وخاصة فى المكتبات الصغيرة بالشكوى وطالبوا بإعادة أرقام التصنيف لأنها تساعدهم مساعدة فعالة فى تصنيف مجموعاتهم . وجاحت الإستجابة فى الطبعة العادية والثانية عشرة التى صدرت ١٩٦٨ وهى أخر طبعة عند كتابة هذه الدراسة . هذا ، وقد استقيت أرقام التصنيف من الطبعة العاشيف واحد .

ورغم تعاقب المحررات على القائمة على مدى نصف قرن من الزمان نقد استمر الفصل الذى كتبته سيرز والذى أشرنا إليه قبلا بعنوان « مقترحات عملية للمبتدئين في الفهرسة الموضوعية » وقد خضع هو أيضا لتعديل وتنقيح من جانب كل محررة مع تعاقب الطبعات المختلفة إلا أن الطبعة الحادية عشرة تضيف في هذا الفصل معلمات قمة عن العباد المجمعية البصرية وغيرها من المواد غير التقليدية .

وتعتمد تائمة سيرز فى هجاء الألفاظ ومقاطعها ومعناها على قاموس ويستر الدولى للغة الإنجليزية (طبعة ١٩٦١ الكبيرة) . وفيما يتملق بمداخل الهيئات التى استخدمت كأمثلة قياسية كان المعول عليه هو التواعد الأنجلو أمريكية للفهرسة . واعتمدت القائمة فى ترتيب رؤوس الموضوعات على قواعد إتحاد المكتبات الأمريكية لصف بطاقات الفهارس مع أقل القليل من التعديلات .

الملامح الفارقة في قائمة سيرز

ليس ثمة شك في أتنا أمام قائمة معيارية نضجت عبر نصف قرن من الزمان وتناولتها أيدى متخصصة عديدة لها خبراتها المعيقة في مجال رؤوس الموضوعات ويعتبر الفصل الموجود في بداية القائمة عن كيفية إعداد الفهارس الموضوعية درسا عمليا ونظريا في هنا الصدد لأمناء المكتبات وطلاب المكتبات والمعلومات وأكثر من هذا يعتبر أساسا رائما للكتب التي ألفت في هذا الموضوع بعد ذلك ، وإذا كانت قائمة مكتبة الكونجرس في طبعتها الثامنة قد أدافت ملحقا في بداية القائمة عن رؤوس موضوعات كتب الأطفال فإن سيرز في بعض طبعاتها قد ألحقت في نهاية القائمة ثبتا برؤوس الموضوعات الخاصة بالسود وذلك بطبيعة الحال راجع إلى وجود إنتاج فكرى غزير عن السود في الولايات المتحدة وبإعتبارهم ظاهرة متميزة لها خطرها وشأنها في المجتمع الأمريكي .

والقائمة بحجمها المتميز (١٠٠٠ رأس موضوع) أداة أساسية في الفهرسة الموضوعية بالمكتبات الصغيرة والمتوسطة والتي لا تستطيع الدخول في متاهات وتعقيدات قائمة ضخمة كقائمة مكتبة الكونجرس يجب أن نؤكد أنها تصلح أساسا للمكتبات العامة والمدرسية ومكتبات الكليات العامة ككليات الآداب ، بيد أنها تقصر عن الوفاء بإحتياجات مكتبات الكليات، التخصصية والمكتبات المتخصصة والجامعية والقومية التي عليها أن تتجه نحو قائمة مثل قائمة مكتبة الكونجرس .

وتمتير قائمة سيرز نموذجا يحتذى عند إعداد قوائم رؤوس الموضوعات فى اللغات الأخرى بمبادئها الأربعة الشهيرة فى صياغة واختيار رؤوس الموضوعات وهى :

- ١ رأس الموضوع المحدد أو المباشر
 - ٢ رأس الموضوع الفريد
- ٣ تفضيل رؤوس الموضوعات الوطنية على الدخيلة لغة واستخداما .
 - ٤ رأس الموضوع الشامل الجامع .

هذا على جانب قوائم رؤوس الدوضوعات الأجنبية ، أما على جانب قوائم رؤوس الدوضوعات المتخصصة الأجنبية فيجب أن نشير بادئ ذى بدء إلى أن ظهور القوائم المامة ، الأجنبية فيجب أن نشير بادئ ذى بدء إلى أن ظهور القوائم المامة ، ذلك أن الدكتبات المتخصصة خالبا ما كانت تعد قوائم محلية لإحتخدامها الخاص ثم لا تلب أن تنشرها التنتفع بها المحكتبات الأخرى في نفس التخصص ونظرا للتنوع الواسع في تخصصات المكتبات الأكتبات كان ذلك التنوع الواسع في القوائم المتخصصة بلك القائمة التي أصدرتها المكتبة الوطنية الطبية في الولايات المتحدة ، وقائمة رؤوس موضوعات التربية التي أصدرها اربك في الولايات المتحدة أيضا وقائمة رؤوس موضوعات التربية التي أصدرها اربك في الولايات المتحدة أيضا وقائمة رؤوس الموضوعات الخاصة بمكتبة البرلمان الكندى ، وقائمة الإعلان والتسويق والإعلام التي أعدها كل من

وتسير التوائم المتخصصة هي الأخرى على نفس الخطوط العريضة والسياسة المتبعة في التوائم العامة لأن فيها يكمن جوهر وفلسفة رؤوس الموضوعات مع تحديد المجال وتصنيف أدق لجزئيات المعرفة البشرية فيه . وإن كانت هناك بطبيعة الحال اختلافات تقتضيها ظروف كل قائمة على حدة . وغالبا ما تأتى هذه القوائم المتخصصة ثمرة للأسلوب التطبيقي في رؤوس الموضوعات لأنها تعد من واقع المجموعات التي تملكها تلك المكتبات المتخصصة .

" (17)

وعلى الصيد العربي لا يمكن الحديث عن قوائم رؤوس موضوعات عامة قبل عام ١٩٧٨. إذ تخلفت عن القوائم العامة الأجنبية بحوالي قرن من الزمان ، وهو نفس الفارق الزمني بين مهنة المكتبات والمعلومات عموما في العالم العربى والعالم الغربى ونظرا لحداثة قوائم رؤوس الموضوعات العامة (وأيضا المتخصصة) فى العالم العربى فليست هناك فهارس موضوعية بالمعنى الدقيق فى المكتبات العربية حتى تلك التى تملك إمكانيات مادية ويشرية هائلة كالمكتبات فى المملكة العربية السعودية وقطر والإمارات وليبييا .

ويمكس الوضع في مكتبة جامعة القاهرة واقع قوائم رؤوس الموضوعات العربية ، ذلك أنه بسبب وجود قائمة رؤوس موضوعات أجنبية قوية (قائمة مكتبة الكونجرس) يتم تحليل محتويات الأوعية الأجنبية موضوعيا وبالتالي وجد فهرس موضوعي لتلك الأوعية الأجنبية ، ولمدم وجود قائمة رؤوس موضوعات عربية مناسبة لمكتبة جامعية فلا يتم تحليل محتويات الأوعية العربية وبالتالي لا يوجد فهرس موضوعات للأوعية العربية .

وقوائم رؤوس الموضوعات العربية العامة الموجودة حاليا اثنتان تحملان نفس المنوان ، إحداهما توفر على إعدادها الأستاذ إيراهيم أحمد الخازندار بعنوان « قائمة رؤوس الموضوعات العربية » . والثانية توفر على إعدادها قسم الفهرسة والتصنيف بعمادة شئون المكتبات بجامعة الرياض بعنوان « رؤوس الموضوعات العربية » . وقد اشتهرت الأولى بين المتخصصين باسم قائمة الخازندار والثانية بلم قائمة جامعة الرياض بسبب التشابه في المنوانين . وسوف نتناول هانين القائمتين بثي من التحليل .

التاريخ العلمى لقائمة الخازندار

تخرج الخازندار في قسم المكتبات والوثائق بجامعة القاهرة عام ١٩٥٧ ، ويداً يفكر في هذه القائمة بعد ذلك بسنة واحدة وهو في السنة الأولى التمهيدية للماچستير ، وظل يجريها في عدد من المكتبات منذ أوائل الستينات ، وأخذ في نشرها على حلقات لمدة عثرين سنة كاملة ١٩٥٨ - ١٩٧٣ ، عندما قدمها كاملة لأول مرة إلى المؤتمر الثاني للإعداد البيليوجرافي للكتاب العربي الذي عقد في بغداد ديمبر ١٩٧٧ ، واعتبرت الإصدارة التي قدمت آنناك الطبعة الأولى وتجمع لدى صاحب القائمة رصيد كبير من الآراء من هذا المؤتمر استفاد منه ثم نشر الطبعة الثانية في السنة التالية مباشرة ١٩٧٨ .

هذا ولقد استفادت القائمة من جل الجهود العربية المتغرقة فى المجال كما استفادت من كثير من القوائم الأجنبية وإن كان فحصها عن قرب يشير الى تأثرها الواضح بقائمة سيرز .

ويصل عدد المداخل فيها إلى ستة آلاف رأس موضوع وإحالة ، وتشير الشواهد إلى زيادة هذا العدد في الطبعة الثالثة التي يحتمل أن تصدر خلال هذا العام (١٩٨٢)

الملامح الفارقة في قائمة الخازندار

عندما تشير ظروف قائمة الغازندار إلى تمثل قائمة سيرز والتأثر المباشر بها وعندما يدور عدد المداخل فيها حول ستة آلاف، فإنها تكون قد حددت نوع وحجم المكتبات التي تستفيد منها إذ تصلح القائمة أساسا للمكتبات العامة والمكتبات المدرسية الصغيرة والمتوسطة وإلى حد ما تفي باحتياجات مكتبات كليات الآداب ونحوها ولكنها لا تصلح للإستخدام في المكتبات المتخصصة والمكتبات الجامعية ومكتبات الكليات التخصصية فيذلا عن المكتبات الوطنية . ورغم أن الجهد فى هذه القائمة جهد فردى إلا أنه يعد حسنة كبيرة لها حيث سارت القائمة من أولها إلى آخرها على مستوى واحد وبسياسة واحدة وفكر واحد على عكس القوائم التى تعتمد على جهود متنوعة ذات مستويات متفاوتة ولا تخضم لعملية تحرير مستفيضة ودقيقة ، كما سنرى فيما بعد .

وييدو من الفلسفة العامة للقائمة أنها وضعت لتخدم المكتبات العربية في كل الدول العربية والمجموعات العربية في المكتبات الأجنبية ولسر, لدولة معينة بصرف النظر عن جنسية واضم القائمة

وقد ألقى ذلك عبئا إضافيا على القائمة دون سائر القوائم الوطنية أو الأجنبية فنحن نعلم أن كثيرا من رؤوس الموضوعات العربية يعبر عنها بصيغ مختلفة من دولة عربية إلى أخرى ، وهذا معناه العزيد من التدقيق فى اختيار الصيغة الأكثر شيوعا والأكثر ملاممة .

ويمكن تتبع الإستراتيجية العامة لقائمة الخازندار عبر النقاط التصويرية الآتية :

- ١ تفضيل المصطلحات المعربة على المصطلحات المنقولة صوتيا إلا بالنسبة لبعض المصطلحات التى استقرت وأصبح من الصعب التحول عنها .
- تفضيل الألفاظ والمصطلحات المكتوبة باللغة الفصحى دون العامية إلا اذا كان اللفظ العامى أكثر شيوعا وأكثر
 استقدارا
- ٣- إستبعاد جميع الأماء من القائمة مثل أماء الآماب والأجناس والأزهار والأشجار والأشخاص وأعضاء جمم الإنسان والأعطار والأمراض والأنهار والبحار والجبال والمنظمات الدولية والمؤسسات والمعاهدات والأعزاب السياسية إلا بعض أمثلة للإستدلال بها والنهج على منوالها والسبب في ذلك واضح إذ يصعب حصرها من ناحية وسهولة إعدادها من جهة أخرى عند التطبيق العلمي داخل كل مكتبة على حدة . ورؤوس الموضوعات القباسية هي :

بالنسبة للدول : مص

بالنسبة للمدن : القاهرة

بالنسبة للغات : اللغة العربية

بالنسبة للآداب : الأدب العربي

بالنسبة للأمراض : البلهارسيا

بالنسبة للأشخاص : جمال عبد الناصر وأنور السادات

- ٤ استخدام رأس الموضوع غالبا في صيغته الطبيعية ولم تسرف القائمة في قلب رؤوس الموضوعات سواء كانت
 مركبة أو معقدة .
- دأبت القائمة على اغفال كلمة علم في رأس الموضوع إلا اذا كان ذكرها أمرا أساسيا كما في حالة كون الكلمة جزءا من الرأس لا يستقيم الأمر بدونها أو للتمييز بين رأسين متشابهين في اللفظ ومختلفين في الدلالة .
 مثل علم الكلام ، علم النفس . الآثار ، علم / الهندسة ، علم .
- فيما يتملق بالأمراض، حرصت القائمة على اغفال ذكر كلمة مرض وذكر امم المرض مباشرة مثل الانكلستوما، الانكلستوما، الانكلستوما، الانكلستوما، الانكلستوما، الدين مرض السكر.
 الكلمة منما للإلتباء, مثل مرض السكر.

- ٧ عند استخدام أساء الدول حرصت القائمة على تدعيم مبدأ الإسم الثائع للدولة وليس الإسم الرسيى لها مثل :
 مصر وليس جمهورية مصر العربية ، السعودية وليس المملكة العربية السعودية .
- ٨ استخدام مبدأ الرأس المزدوج في حالة العلاقات بين الدول بحيث يظهر تحت كل من الدولتين في ترتيبها الهجائي .
 - ٩ لم تستخدم القائمة من الإحالات سوى أنظر وأنظر أيضا ولم تظهر فيها إحالة أنظر من وأنظر أيضا من .
 - ١٠ لا يبدو أي أثر للتبنيط في القائمة بسبب كتابتها على الآلة الكاتبة العادية وتصويرها .

إلى جانب قائمة الخازندار ظهرت أيضا في ۱۹۷۸ **قائمة جامعة الرياض** ، وكان ظهورها مفاجئا إذ أنه في أوائل عام ۱۹۷۷ رأى قسم الفهرسة والتصنيف لعمادة شئون المكتبات بجامعة الرياض ضرورة المده في • إعداد قائمة شاملة رؤوس الموضوعات العربية » ولم تكن قائمة الخازندار قد ظهرت بعد وإن كانت ارهاصاتها على مدى عشر بن ماما قد شرت بها .

التاريخ العلمى لقائمة جامعة الرياض

وفى منتصف عام ١٩٧٧ تكونت لجنة بإشراف رئيس قىم الفهرسة والتصنيف السيد / ناصر سويدان لتتولى إعداد القائمة ، وحسبما جاء فى مقدمة القائمة كانت خطة العمل تتبع الخطوط الآتية :

- ١ البدء بتكوين رؤوس الموضوعات العامة وخاصة فى مجالات العلوم البحثة والتطبيقية والغنون والعلوم
 الاحتماعة .
 - ٢ إعداد رؤوس الموضوعات الخاصة بالثقافة العربية والإسلامية
 - ٢ الإستعانة بالموسوعات والمعاجم والمراجع .
 - ٤ استشارة عدد من المتخصصين في بعض فروع المعرفة البشرية .
 - ه استكمال وضع القواعد اللازمة لبناء رؤوس الموضوعات وكيفية استخدامها .

وتفخر القائمة بأنه في ء خلال شهور قليلة تم اعداد رؤوس الموضوعات بصفة مبدئية ، وبعد ذلك عرضت القائمة على عدد آخر من المفهرسين وخاصة منهم من يعمل في مجال فهرسة وتصنيف الكتب العربية بالمكتبة لمراجعتها وتقديم مقترحاتهم ، كما عرضت القائمة أيضا على بعض المتخصصين في أقسام المكتبة المختلفة .

وبعد ذلك أعيد النظر في القائمة وأضيفت لها رؤوس جديدة وعدلت بعض الرؤوس الموجودة ويدور عدد الرؤوس فيها حول خصة آلاف رأس منها ألف إحالة .

الملامح الفارقة في قائمة جامعة الرياض

أعدت هذه القائمة كتائمة سيرز والخازندار بالأسلوب النظرى الذي يعتمد على تجميع رؤوس الموضوعات من مصادر ومظان مختلفة ويعيد صياغتها ويؤلف فيما بينها وينشئ تفريعاتها وإحلاتها ويجربها . وكان المفروض في هذه القائمة أن تكون قائمة تطبيقية تعتمد على الرصيد الهائل الموجود في مكتبة جامعة الرياض ، ولكن المرة أدت بها إلى اعتناق ذلك الأسلوب . وإشتراك عدد كبير من المفهرسين في إعداد هذه القائمة كان ينبغى أن يعد حسنة وميزة لهذه القائمة لو أنها خضعت لعملية تحرير قوية ومستفيضة ولكن هذه القائمة لم تراجع ولم تحرر إلى الحد الذى يذيب الغوارق بين الستويات المختلفة لمن اشتركوا في تجميع الرؤوس وصياغتها ولذلك فإن المتصفح للقائمة يدرك لأول وهلة تنبذب القائمة بين مستويات وضيعة ومستويات عادية ومستويات رفيعة رغم الترتيب الهجائي للرؤوس وتشتت السعد الماحد بين ثنايا هذا الترتيب.

ووجود مقدمة طويلة نسبيا من عشرين صفحة تتضن إرشادات الإستعمال وأسلوب الإعداد يعد من المؤشرات الطيبة في هذه القائمة لو أن جسم القائمة قد أعد الإعداد العلمي السليم .

ومن الملامح الفارقة في قائمة جامعة الرياض إستخدام النقطة للفصل بين رؤوس الموضوعات المتماقبة بعد إحالة أنظر أيضا بدلا من الفاصلة المنقوطة التي دأبت جل القوائم على إستخدامها .

وقد استخدمت هذه القائمة من الإحالات أنظر وأنظر أيضا وأنظر من والإحالة العامة ولم تستخدم إحالة أنظر أيضًا من .

والحقيقة أن قائمة جامعة الرياض تضعنا في موقف مربك ومحير فلا هي قائمة تطبيقية تبز قائمة الخازندار من حيث أسلوب الإعداد ولا هي أوسع وأشل وأكبر منها بحيث يكون لها استخدام آخر في أنواع أخرى المكتبات العامة والمدرسية الصغيرة. ويصفة عامة فهي أقل من حيث المستوى العلمي ، ويالتالي قائها لا يمكن أن تعتبر إضافة على نحو ما صادناه في قوائم رؤوس الموضوعات العلمة الخبنية ، فقائمة مسيرز مثلا موجهة للمكتبات الصغيرة والمتوسطة والعامة والمدرسية فهي تسد هذا الغراع بيننا قائمة مكتبة الكونيوبرس موجهة أساسا للمكتبات الكبيرة : القومية ، الجامعية ، المتخصصة وربما العامة أيضا ، فهي قائمة ميزر وبالتالي تسد هي الأخرى فراغا حقيقيا ، وتممل القائمتان في المنات في حهد مكرر وأقل انسجام وتجانس في حهد مكرر وأقل استجام وتجانس في حهد مكرر وأقل مستوى من قائمة الخازندار ، وحدن أنه لهي هناك إتجاء نحو إعادة طبع أو تطوير هذه القائمة .

أما فيما يتملق بقوائم رؤوس الموضوعات العربية المتخصصة ، فهى بكل تأكيد أسبق وجودا من القوائم العامة وأكثر عددا وأشد تنوعا إلا أنها لما تزال قطرة فى بحر المكتبات العربية ولا تنتظمها فلسفة أو إطار ، والجزء الأكبر من هذه القوائم ، قوائم تطبيقية نبعت من المجموعات الفعلية للمكتبات التى اعتباق ولم يكتب لها تقطى تتلك المكتبات إلى المكتبات العمائلة فى نفس التخصص فبقيت متقوقة ، كما يلاحظ فى معظمها عدم وجود خلفية علمية أو إطار أكاديمى وراء هذه القوائم . والقوائم المتخصصة التى أعدت على أسس علمية تعد على الأصابع ، وسوف نستعرض فيما يلى أمم القوائم المتخصصة ، ويجب أن نسترعى الأثباء إلى أن هناك قوائم متخصصة فى موضوع أو مجال معين وأخرى خاصة بدولة معينة ، فهناك من القوائم الهامة التى أعدت على أسس علمية تلك القلمة التى تقدم بها الدكور محمد فتحى عبد الهادى لنزل درجة الدكتورة بعنوان « قلكية وقوس الموضوعات العربية فى العلوم الإجتماعية » وقد استندت القائمة إلى منهج أكاديمى فى إعدادها ومزج صاحبها فيها بين الأسلوب النظرى والأسلوب التطبيقى فى الإعداد كما قام بتجربتها على مجموعات مكتبة المركز العومى للبحوث الإجتماعية والجنائية فى القاهرة ، ومكتبة كلية الأداب جامة القاهرة مما ضن لها مستوى عال.

كذلك تمتير « قائمةٌ رؤوس موضوعات علوم الدين الإسلامي » التي أعدها كل من د . شعبان خليفة و د . محمد فتحى عبد الهادى من القوائم القياسية والتي تطبق وتستخدم بنجاح كبير في المكتبات المتخصصة مثل مكتبة جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية بالرياض .

ومن القوائم المتخصصة أيضا والتى تستند إلى خلفية أكاديمية وتتصل بدولة معينة «السعودية ،قائمة رؤوس موضوعات» التى أعدها كل من د . شعبان خليفة ومحمد عوض العايدى وتخدم هذه القائمة كل الدول العربية وذلك بإستبدال السعودية باسم الدولة الأخرى التى ترغب فى استخدامها لنفسها مع تعديلات طفيفة فى التاريخ ..

ومن المحاولات المتغرقة التى لاتستند إلى إطار نظرى فلسفى قائمة رؤوس الموضوعات الخاصة بموضوع التخطيط والتى أعدت فى معهد التخطيط القومى بالقاهرة وتضم حوالى ٧٠٠ رأس موضوع مزودة بأرقام تصنيف ديوى المشرى وصدرت بدون مقدمة أو دليل إرشادى يوضح الهدف منها وكيفية إستخدامها .

وثمة محاولات لتواكم رؤوس موضوعات جاءت كأساس أو كعبود فقرى لببليوجرافيات أو كشافات ، سواء كانت عامة أو متخصصة ، ولكنها جميعا لم تنشر مستقلة وفي معظمها تقصر عن أن تكون قائمة مميارية قياسية ، فهناك على سبيل المثال « ببليوجرافية العلوم الإدارية » التي أعدها مركز توثيق العلوم الإدارية التابع لإتحاد جمعيات التنمية الإدارية . وقد وزعت المفردات في هذه الببليوجرافية على ٥٠٠ رأس موضوع رئيت ترتيبا هجائيا . وهناك أيضا كشاف الأهرام الذي يحلل محتويات جريدة الأمرام على رؤوس موضوعات مرتبة ترتيبا هجائيا . وقد جاء هذا الكشاف على أتقاض سلفه الكشاف التحليلي للصحف والمجلات العربية الذي توقف عن الصدور ١٩٦٧ .

هذا الواقع العربى لقوائم رؤوس الموضوعات يدل على «قوائم بلا مكتبات ومكتبات بلا قوائم » ، إذ أنه بإستثناء قائمة الخازندار التى تصلح أساسا للمكتبات الصغيرة العامة والمدرسية لا توجد قوائم صالحة للمكتبات الكبيرة : القومية ، الجامعية ، المتخصصة وأيضا العامة . ومن هنا دعت الحاجة وبإلحاح شديد إلى ضرورة إنشاء قائمة رؤوس موضوعات كبيرة على غرار قائمة مكتبة الكونجرس تقف إلى جوارها قائمة الخازندار ويمعلان معا في إنسجام وتجانس لسد الفراع الكبير الموجود في مجال التحليل الموضوعي للإنتاج الفكرى العربي سواء في المكتبات العربية أو في المجموعات العربية بالمكتبات الأجنبية .

وظل هذا الهدف يلح علينا طوال عشر سنوات كاملة ، إلى أن بدأنا مع بداية عام ١٩٧١ في وضع الخطوط المريخة واللبنات الأولى لهذا المشروع ، الذي نعتبره مشروعا قوميا وليس مجرد مشروع مصرى . وعكفنا عليه طوال خمس سنوات من العمل الشاق المضني إلى أن استوى أداة مطروحة للتعليل الموضوعي في المكتبات ومراكز المعلمات وخاصة المكتبات القومية والجامعية والمتخصمة والعامة الكبيرة ونعن لا ندعى الكمال ولكن لا يستطيع أحد أن ينكر علينا أننا اجتهدنا فقد إتبعنا الأسلوب العلمي الأكاديمي في تجميع رؤوس الموضوعات من مثانها المختلفة حسبما يبدو من ثبت المصادر وبذلنا طاقة مضاعفة في صياغة هذه الرؤوس وتقديمها وتجريب هذه الرؤوس وتقديمها وتجريب هذه الرؤوس وتقديمها وتجريب هذه الرؤوس في عدة مكتبات مختلفة الأنواع والأحجام .

وكان النموذج الذى وضعناه نصب أعيننا هو قائمة مكتبة الكونجرس . وكان علينا أن نقدم عملا لا يترك لأحد بعدنا تكملته ، رغم أننا نقدم الطبعة الأولى منه كطبعة تجربيبة لآراء أمناء المكتبات والزملاء أساتذة الفهرسة الموضوعية في العالم العربي، والذين نأمل أن نسم منهم قريبا .

(1٤)

وكان الهدف إعداد قائمة عربية أصيلة على غرار قائمة مكتبة الكونجرس ومن هنا يدور عدد المداخل فى هذه القائمة حول خمسة وعشرين ألف مدخل ما بين رأس موضوع وإحالة راعينا فيها التوازن بقدر الإمكان بين فروع المعرفة البشرية المختلفة حيث سار التجميع بطريقة منهجية منذ البداية . ولما كانت المعرفة لا وطن لها فإن المصادر التى استندنا إليها فى التجميع نضنت مصادر أجنبية إلى جانب المصادر باللغة العربية .

وتنوعت قئات رؤوس الموضوعات بالقائمة ما بين رأس بسيط ورأس مركب على سائر أنواع التركيب المشروحة في الدراسة (أنظر فذاكة 1) ورأس موضوع معقد ورأس موضوع مقلوب (أنظر نفس الفذاكة) .

وكذلك إجتهدنا في توقيع التفريعات بكافة أنواعها الشكلية والجغرافية والتاريخية والوجهية وأغرقنا فيها على سبيل المثال والتمثيل داخل القائمة كما عزلنا أثباتا أربعة في بداية القائمة :

- ١) ثبت بالتفريعات التي ترد تحت أساء المناطق الجغرافية (قارة ، إقليم ، دولة ، مدينة) .
 - ٢) ثبت بالموضوعات التى تفرع بالمكان .
 - ٣) ثبت بالتفريعات الوجهية .
 - ٤) ثبت بالموضوعات التي تضاف لها الصفة الدالة على الجنسية .

وهنا العزل تمليه ظروف تفصيل واستكمال تلك التفريعات ، طالعا أنها لا ترد فى صلب القائمة إلا على سبيل المثال ولأغراض تعليمية وإرشادية .

وككل القوائم استبعدت أساء الأعلام عموما إلا على سبيل المثال وكنا فى بعض الأحيان نحاول الحصر لظروف قومية ومصرية ونغرق فى هذه الأمثلة وهو أمر محمود غير مذموم .

ورؤوس الموضوعات المفاتيح وتفريعاتها التي نرشحها للقياس هي :

الأدب: الأدب العربي
اللغة: اللغة العربية
الدول: مصر؛ السعودية
الدوام: القاهر؛ الرياض
الخصاء: محمد بن عبد الوهاب
شخصية حياسية: جمال عبد الناصر
شخصية أدبية عربية: طه حسين

- 36 -

شخصية أدبية : ويليام شكسبير شخصية فلسفية : أفلاطون شخصية فنية : محمود مختار

ولقد أحكمت شبكة الإحالات فى القائمة إحكاما بالنا فيما نمتقد على سائر أنواع الإحالات الضابطة حيث وقمت إحالات أنظر وأنظر أيضا وأنظر من وأنظر أيضا من والإحالات العامة حسبما قدمنا فى الدراسة الفلسفية الإطارية فى الفذلكة الثامنة من هذه الفذلكات .

ولم ندخر وسعا فى إمداد رؤوس موضوعات القائمة بالحواشى الحدية والحواشى التفسيرية عندما وجدنا ذلك ضروريا ولازما وهى كثيرة .

وكذلك استخدمت علامات الترقيم القياسية من قوسين إلى شرطة التفريع إلى الفاصلة المستخدمة للقلب مرورا بالفاصلة المنقوطة وعلامتى أنظر من وأنظر أيضا من بل واستخدم التبنيط لتمييز الرؤوس الأساسية عما عداها .

ورتبت مداخلنا هجائيا فيما عدا ما لزم ترتبيه زمنيا حسب ترتيب حروف اللغة العربية في المشرق العربي . واعتمدنا الترتيب كلمة بكلمة أساسا لأنه أكثر شيوعا وقبولا لدى المكتبيين . وكان رائدنا على وجه العموم القواعد التي سردناها في الغذلكة الحادية عشرة من هذه الدراسة فمن غير المعقول أن نوصى بها أمناء المكتبات ولا نوصى بها أنفسنا في قائمتنا هذه .

(10)

ونورد فيما يلى ثبتا بالتغريمات التى ترد بعد المكان سواء كانت المنطقة قارة أو إقليما أو دولة أو ولاية أو مدينة . ولما كانت بعض التغريمات تخص الإقليم والدولة دون المدينة وبعضها يخص المدينة دون غيرها وبعضها ينسحب على الكل فقد آثرنا – مثل قائمة مكتبة الكونجرس – عزل تلك التى تخص المدينة على حدة فى. (ب) من هذه الفذلكة .

- Î -

التفريعات التى ترد تحت القارات والأقاليم والدول والولايات والمحافظات

أثار إثنان الدفع التفاقيات الدفع أجهزة تنفيذية أجهزة تنفيذية أجهزة تخيذية أجهزة حكومية أتفاقيات قابدية (مم) أجهزة دبلوماسية وقنصلية

الأطفال ، قصص أجهزة العلاج الأطفال ، مسرحيات أجناس قومية اضطرابات الحدود احتفالات سنوية إضطرابات ومظاهرات احتفالات مئه بة اکتفاء ذاتی وتگامل أحزاب سياسية أمراء وأميرات احصائبات الإمارات احصائبات حبوية أمن قومي إحصائيات طبية أحوال إقتصادية أنساب إيرادات ومصروفات أحوال ثقافية أحوال حض ية ببليوجرافيات سلموجرافيات حيوية أحوال خلقية أحوال ريفية تأريخ تاريخ أحوال ساسية أحوال وعادات إجتماعية تاريخ بحرى أحوال وعادات دينية تاريخ دستوري تاريخ عسكرى أختام ورنوك أدلة تاريخ كنسي أدلة التليفون تاريخ محلي أراضي الدولة تجارة أساطيل تجارة خارجية إستعمار تحارة داخلية تحمىعات استكشافات جوية أبياء تخطيط أسواق ومعارض تخطيط إجتماعي تخطيط اقتصادي أشعار وقصائد أشغال عامة تخطيط تربوي أغانى وموسيقى تخطيط زراعى الأطفال تخطيط صناعي الأطفال ، أدب تراجم الأطفال ، أفلام تعداد السكان الأطفال ، تسجملات تقاويم البلدان الأطفال ، شعر تقسيمات إدارية وسياسية

دوائر معارف تكشف واستخلاص دور یات تنمية إجتماعية دبانات تنمية ادارية الرأى العام تنمية إقتصادية الرأى العام الأجنبي تنمية زراعية الرأى العام المحلى تنمية صناعية الرؤساء ثقافة شعسة سجلات ثقافة وحياة فكرية سحلات الإنتخابات جغرافيا سجلات مدنية حغرافيا تاريخية سفارات وقنصليات جغرافيا تاريخية - خرائط سكان الجمعيات والمؤسسات العلمية السكان الأحانب الحدود سياسة إجتماعية الحدود السياسية ساسة إقتصادية حضارة سياسة تجارية حرس وطني سياسة عسكرية حكام وملوك السياسة والعكومة خرائط صناعات خرائط – بىليوجرافيات عروض الكتب خرائط سياسية علاقات إقتصادية خرائط طبوغرافية علاقات ثقافية خرائط طبيعية علاقات خارجية خرائط الطرق علاقات خارجية ، إدارة خرائط المناطق علاقات عامة خطب ، محاضرات ، مقالات علاقات عسكرية الدخل القومي عنصرية دساتير قانون دستورى دفاع جوی قصص وحكايات دفاع جوی عسکری قضاء دفاع جوی مدنی قضاء إداري دفاع مدنى قضاء عالى دفاعات

دفاعات الشواطئ

قوات بحرية

ممتلكات حكومية قوات جوية مناخ القوات المسلحة المنفى قوات المظلات مؤتمرات وندوات كتب سنوية مؤسسات دينية كشافات ومستخلصات الموظفون الكشف والإستكشاف الموظفون - تعيين ، تثبيت ، مؤهلات .. اللغات الموظفون – رواتب ومستحقات مبانى تاريخية الموظفون – معاشات مبانى عامة ميزانيات مجاعات نوادى محميات وممتلكات هجرة خارجية محافظات هجرة داخلية مستعمرات الهيئات التشريعية مسرحيات وصف ورحلات مصنوعات الوضع الدولى معاجم الولايات ملاحة بحرية

(ب) التفريعات التي ترد تحت أسماء المدن

التفريعات التالية خاصة بالمدن فقط (والقرى أيضا) ولا يجوز أن تفرع من منطقة جغرافية أ		
الوضع في الإعتبار أن كل التفريعات السابقة الخاصة بالقارات والأقاليم والدول والولايات تنسحب أيضا علم		
من عزا	أخرى توفيرا للحيز ودفعا للملل . والحكمة	والقرى ولم نشأ تكرار الجميع تحت المدينة مرة
فرع الد	جغرافية أكبر فسوف يحدث العكس حيث ت	على أن هذه التفريعات لو إنسحبت على منطقة
	ة بالتفريعات فإرجع إليها هناك .	منها على نحو ما قدمنا في الفذلكة السابعة الخاص
نافو	فنادق وموتيلات	أبراج
النة	قاعات المحاضرات العامة	أحياء وضواحى
نواد	قصور	أديرة
	قلاع	إسعاف
	كارنفالات	أوقاف
	کباری وجسور	إضاءة
	كنائس	انفاق
	كونسر فاتوار	بلاچات وشواطئ
	متاحف	بوابات
	محاكم	بوليس
	مدارس	بيوت الخير
	مرافق الخدمة العامة	ترع وقنوات
	مرافق المياه	تماثيل
	مساجد	جمعيات خيرية
	مسارح	حانات
	مساكن	حدائق عامة
	مستشفيات	حرائق وإتقاء الحرائق
	مطبوعات حكومية	حصون ودفاعات عسكرية
	معابد	حمامات عامة
	معامل	خرائط وتصيمات
	مغاسل عامة	زلازل
	مقابر	صالونات أدبية
	مكتبات	شوارع
	الملاهى	شوارع ، تنظیف
	الملاهى الليلية وصالات الرقص	عمد ومشايخ
	الميناء	فقراء

(17)

ونورد فيما يلى ثبتا بالتغريعات الشكلية التى تعبر عن القالب أو النمط الذى صيفت فيه العادة العلمية ، وتخرجها عن الأسلوب الغالب المعتاد فى الكتب ، ويجب التنوية إلى أن بعض هذه التغريعات كثير التردد وبعضها قليل الإستمعال .

. 1 4	
دوائر معارف	أبحاث
دوريات	إحصائيات
طرق البحث	إختصارات
فلسفة ونظريات	أدلة
فهارس	أدلة تشغيل
قصص وحكايات	أدلة صيانة
قوائم موحدة	أدلة معامل
قوانين وتشريعات	أرقام قياسية
كاريكاتير وكارتون	أسئلة وإجابات
كتب سنوية	أشعار وقصائد
كشافات ومستخلصات	أغانى وموسيقى
لوائح	ببليوجرافيات
مجموعات	ببليوجرافيات حيوية
محاضر جلسات	برامج حاسبات
مسرحيات	تاريخ (مع كافة الموضوعات
مصطلحات	ماعدا الأدب والموسيقي)
مصغرات فيلمية	تاريخ ونقد (للأدب والموسيقي)
مصورات	تعليم مبرمج
مضابط	تعليم وتدريس
معاجم	تقارير
ملخصات	تقاويم
مواد سمعية وبصرية	تقاويم بلدان
مواصفات الأمان	جداول
مواصفات قياسية	جمعيات
مؤتمرات وندوات	خرائط
موجزات إرشادية	خطب ومقالات ومحاضرات
نماذج وعينات	دراسات حالة

(17)

وعلى الرغم من صعوبة حصر كافة التغريعات الوجهية فإننا نقشل أن ندرج فيما يلى ثبتا بعينة من هذه التغريعات ويقاس عليها . وتنوه مرة ثانية إلى أن بعضها يشيع استخدامه والبمض قد لا يستخدم إلا تحت موضوع واحد .

تمويل	أجهزة امان
تنظيم وإدارة	أجهزة ومعدات
تهجير	إختبارات وإمتحانات
توثيق	إرشاد وتوجيه
جراحة	إستهلاك
جمع وحفظ	أسعار
جوانب نفسية	إقتصاديات
حوادث	أمراض
رعاية وعلاج	تأميم
رقابة	تأهيل
صناعة وتجارة	تجارب
عادات وسلوك	تحليل
فسيولوجيا	تدريب
متاحف	تراجم
محاسبة	ترميم وصيانة
مختبرات	تسويق
مسابقات	تشريح
معارض	تصليح
موظفون	تصيم
ميكنة	تصنيف
نقد	تغيرات
	تكييف الهواء

* * *

(14)

وإمعانا فى خدمة المفهرسين وتوجيههم نسجل فيما يلى أهم رؤوس الموضوعات التى تفرع جغرافيا . ويجب أن نلاحظ أن هذا الثبت ليس حصرا كاملا ويتممه الحاشية الحدية التى ترد بعد بعض الرؤوس وترشد إلى إمكانية تفريمه جغرافيا :

التعليم	الأحكام العرفية
التعمير	الإدارة المحلية
التفرقة العنصرية	الأدب الشعبى
الجامعات والكليات	الأدباء العربى
الجريمة والمجرمون	الأديرة
الجغرافيا الطبيعية	الأرشيف والمحفوظات
الجمارك	الإستثمارات الأجنبية
الجنود	الإسكان
الجيولوجيا	الإسلام
حرب أكتوبر ١٩٧٣	الأساك
الحرب العالمية الأولى ١٩١٤ – ١٩١٨	الأشجار
الحرب العالمية الثانية ١٩٣٩ – ١٩٤٥	إصلاح الأراضى
حرب فلسطين ١٩٤٨	الإصلاح الزراعى
حرب يونيو ١٩٦٧	الإعلام
الحروب	الأقليات
الحفريات	الأمن الصناعى
الحيوانات	الإنتخابات
الخدمة الإجتماعية	البترول
الخدمة المدنية	البريد
الخط	البنوك
الدين العام	التاريخ الطبيعي
الرحالة والجوالة	التأميم
الرسوم الجمركية	التأمين
الرقيق	التأهير المهنى
الرى	التجارة
الرياضة البدنية	التجنيد
الزراعة	تخطي لم المدن

الزلازل
الزهور
الزواج
السكك الحديدية
السلطة التشريعية
السلطة التنفيذية
السلطة القضائية
السياحة
السينها
الشحن
الشرطة
الشعر العربى
الشعراء العرب
الصحة العامة
الصيد
- الضرائب
 الطبقات الإجتماعية
. ي. ي. الطلاق
الطيور
العمارة
العمل والعمال
الغايات
الفنادق
القانون
وت قانون الإجراءات
ري القانون الإداري
القانون البحرى
القانون التجارى
القانون الجنائي
القانون الدستورى
ر- القانون الدولى الخاص
ر_ القانون العسكري
وت قانون العقوبات
. 11 11 - 11
القانون المدنى قانون المرافعات — ١٢
11 -

وتمميما للفائدة أيضا رأينا بلورة ثبت بأهم رؤوس الموضوعات التى تستخدم فيها الصقة الدالة على الجنسية . والرؤوس الواردة هنا ليست حصرا كاملا ، بل يتممه ما ورد بعد بعض الرؤوس بالقائمة من حواشى حدية تدل على إستخدام صقة الجنسية :

الخطا	الآثار
الدبلوء	الأبجدية
دستور	الأثاث
الرسام	الأدب
الرسائرا	الأدب الشعبى
الرقص	الأدباء
السفراء	الأساطير
السياس	الإستعمار
السيتما	الأطباء
الشعر	الأغاني
الشعراء	الأغاني الشعبية
الصحافة	الأكاديميون
الصحف	الأمواء
الصحفيو	الإمبراطورية
الصيدلير	الأمثال
الطلبة	الأمثال الشعبية
ت العلماء	الأهاجي والفكاها
العمارة	البلاغة
الفقهاء	البنوك
الفلاسفة	البيولوجيون
الفلسفة	الثقافة
الفلكيون	الثورة
الفن	الجراحون
الفنانون	الجفرافيون
الفولكلو	الجيولوجيون
القصاصو	الحضارة

المفسرون القصة المقالات القصة القصيرة المقالة القضاة المقامات القناصل المكتبيون القومية الملوك الكيميائيون الممثلون اللغة المهندسون اللغويون المؤرخون اللهجة المؤلفون المثقفون الموسيقى المجتمع الموسيقيون المدرسون الناشرون المرأة النثر المسرحيات النحت المسرحية الوعاظ المشرعون وكالة الأنباء المصلحون المصورون

ونأتى إلى خاتمة المطاف فى هذه الفنلكات فنمرد أهم المصادر التى إعتمدنا عليها فى الجوانب النظرية الفلسفية لرؤوس الموضوعات وبنائها من جهة ، وكذلك أهم المصادر التى إستندنا إليها فى إستقاء رؤوس الموضوعات من جهة ثانية . وسوف يكون تقسيمنا لها على هذا النحو الوظيفى .

(1)

- ١) إبراهيم أحمد الخازندار
- قائمة رؤوس الموضوعات العربية. ط. ٢. مزيدة ومنقحة. الكويت، دار البحوث العلمية، ١٩٧٨ – ٢٢٤ ص..
 - ٢) أحمد أنو عمر
- درؤوس الموضوعات في الفهارس الهجائية ، محيفة المكتبة ، المجلد الثاني المدد الأول ، يناير ١١٧٠
 ص ص ٥ ٤٠ .
-) جامعة الرياض عدادة شئون المكتبات قم الفهرية والتصنيف . رؤوس الموضوعات المربية ، إشراف ناصر
 محمد السويدان . الرياض ، العمادة ، ۱۷۷۸ ، ۱۷۸۸ ص .
 - ٤) جلال محمود الدباغ
 - رؤوس الموضوعات لكتابة إلأبحاث . بغداد ، مطبعة النجوم ، ١٩٦٩ ٧٠ ص .
-) شعبان عبد العزيز خليفة ومحمد عوض العايدى
 السعودية ، قائمة رؤوس موضوعات للمكتبات ومراكز المعلومات . الرياض ، دار المريخ ، ١١٨١ ١٧٢ ،
 ١٠٠ ص (بالعربية والإنجليزية) .
 - ٦) شعبان عبد العزيز خليفة ومحمد فتحي عبد الهادي
 - الفهرسة الموضوعية للمكتبات ومراكز المعلومات . القاهرة ، العربي ، ١١٨٠ ١٤١ ص .
- ٧) شعبان عبد العزيز خليفة ومحمد فتحى عبد الهادى
 نحو قائمة رؤوس موضوعات عربية . القاهرة ، المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم ، ١٩٧٤ ٥ ص .
 - ٨) محمد فتحى عبد الهادى
- إنشاء قائمة رؤوس موضوعات عربية في العلوم الإجتماعية مع مسح ميداني لتقديمها على أسس نظرية وتجريبية . القاهرة ، جاممة القاهرة ، ١٩٧٥ - ٢ ج (رسالة دكتوراه).
 - ٩) محمد فتحي عبد الهادي
- رؤوس الموضوعات العربية ، دراسة في الأسس والتطبيقات . القاهرة ، جمعية المكتبات المدرسية ، ۱۹۷۷ - ۱۹۲۲ ص .

10 - A.L.A Rules for filing catalog cards. 2nd ed. chicago, 1974, 26op.

11 - Aman, Mohammed M.

Analysis of terminology, form and structure of subject headings in arabic literature and formulation of rules for arabic subject headings (Ph.D.) university of pittsburg, 1968, 359 p.

12 - Atkins, Thomas V.

Cross-reference index, a subject headings guide. NewYork, Bowker, 1974. 255 P.

13 – Besterman, Theodore.

The begining of systematic bibliography. 2nd ed. Oxford, the University Press, 1936.

14 - Brown, Alan George and others.

An introduction to subject indexing. London, Clive Bingley, 1976. 2 Vols.

15 - Christ, John M.

Library of Congress subject headings, principles and applications. littleton, libraries unlimit-

16 -Coates E.

Subject catalogues, headings and structure. London, the library Associaton, 1969. 186 P.

17 — Columbia university school of library Service.

The subject analysis of library materials, edited with an introduction by Maurice F. Tauber. N.Y., 1953,235 P.

18 - Corrigan, Philip Richard D.

an introduction to sears list of subject headings. Hamden, Archon Books, 1967, 94 P.

19 - Daily, J.E.

The grammer of subject headings (D.L.S.) Columbia university, School of library service. 1957.

20 - Dewey, Melvil.

Dewey Decimal classification and relative index 18th ed. N.Y., Forest press, 1971. 3vols.

21 ~ Foskett, D.J.

The subject approach to information. 2nd ed. London, Bingley, 1971.429 P.

22 - Havkin, David Judson

Subject headings, a practical guide. Washing ton, U.S. Government printing office, 1951. 140 P.

23 - Pettee, Julia

Subject headings, the history and theory of the alphabetical subject opproach to books. N.Y., Wilson, 1946, 191 P.

24 - Sainsbury, Ian M. 25 - Sears, Minnie Eerl

Legal subject headings for libraries, London, Butterworths, 1974, 108 P.

Sears list of subject headings. 10th ed.edited by Barbara Westby. N.Y., Wilson, 1972. 590 P.

26 – Tauber, M.F.

« Subject headings and codes » library Resources and technical services. Vols 3, no 2.1954.

27 – U.S. library of congress – Subject cataloging Division.

Library of congress subject headings. 8th ed., Washington, 1975. 2vols.

-) آلات الورش ، معجم عربى إنجليزى فرنسى ألمانى مع التعاريف . مؤسسة الأهرام ، ١١٧٧ ، ٢١٠ ص .
 (المعاجم التكنولوجية التخصصية)
-) أبو العلا عفيفى وأخرون. مصطلحات الفلسفة. القاهرة، المجلس الأعلى لرعاية الفنون والآداب والعلوم
 الاجتماعية، ١٩١٤.
-) احمد الخطيب . معجم مصطلحات البترول والصناعة النفطية ، إنجليزى عربى . بيروت ، مطبعة لبنان ،
 ۱۷۵ ص . .
- 3) أحمد الخطيب . معجم المصطلحات العلمية والفنية والهندسية . ط ٥ . بيروت ، مكتبة لبنان ، ١٩٨٢ .
 ٢٥٠ ص .
 - د) أحمد الخطيب . معجم الشهابي في مصطلحات العلوم الزراعية . بيروت ، مكتبة لبنان ، ١١٧٨ . ١٠٠ ص .
 - ٦) أحمد زكى بدوى . قاموس مصطلحات العمل . القاهرة ، منظمة العمل العربية ، ١٩٧١ .
 - ٧ ﴾ أحمد زكى بدوى . معجم مصطلحات العلوم الإجتماعية . بيروت ، مكتبة لبنان ، ١١٧٨ · ٩١ ص .
- ٨) الأردن وزارة التربية والتعليم لجنة التعريب. معجم الرياضيات. بيروت مكتبة لبنان. ١١٧٥.
 ٢٠٨ ص.
- ١) التبريد وتكييف الهواء. القاهرة، مؤسسة الأهرام، ١٩٧١. ٢٧١، ١٢٤ ص. (المعاجم التكنولوچية التخصصة).
 - ١٠) حارث سليمان الفاروقي . المعجم القانوني . بيروت ، مكتبة لبنان ، ١٩٧٠ .
 - ١١) حسين عمر . موسوعة المصطلحات الإقتصادية . القاهرة ، مكتبة القاهرة الحديثة ، ١٩٦٥ .
- ١٥ ديوى ، ملفل . التصنيف العشرى ، الجداول ترجمه معدلا للمكتبات العربية فؤاد اساعيل . الرياض ، دار
 المريخ ، ١٩٧٦ . ٢٤٠ ص .
- ١٦ الراديو والتلينزيون والفيديو. القاهرة، مؤسة الأهرام، ١١٨٠، ٢٠١، ١١٥٠ (المعاجم التكنولوچية التخصصية).
 - ١٤) راشد البراوي . الموسوعة الإقتصادية . القاهرة ، دار النهضة المصرية ، ١٩٧١ .
 - ١٥) سبوحى فوق العادة . معجم الدبلوماسية والشئون الدولية . بيروت ، مكتبة لبنان ، ١٩٧٩ . ٥١١ ص .
- ١٦) ثوقى محمد بدران . موجز المصطلحات العسكرية . ط ٥ . القاهرة ، المطبعة الفنية الحديثة ، ١٩٨٠ .
 ١٥١ ص .
 - ١٧) عبد المنعم الحفني . موسوعة علم النفس والتحليل النفسي . القاهرة ، مكتبة مدبولي ١٩٧٨ . ٢ ج
- ١٨) عبد المنعم الثافعي وآخرون . قاموس المصطلحات الإحصائية والديمواجرافية القاهرة ، الجمعية الإحصائية العربية ، ١٩٦٧ .
- ١٩ عبد الوهاب أبو النور . التصنيف الببليوجرافي لعلوم الدين الإسلامي . القاهرة دار الثقافة للطباعة والنشر ،
 ١٩٧٢ . ١٩٧٢ ص .
 - ٢٠) عبد الوهاب عبد الله . مفردات على الإجتماع . الخرطوم ، ١٩٥٣ .

- ٢١) عزت حجازى وأحمد زكى بدوى . معجم مصطلحات علم الإجتماع . القاهرة ، المركز القومى للبحوث
 الاحتماعة والجنائية ، ١٩٢٤ . ١٩٢٢ ص .
 - ٢٢) فاخر عاقل . معجم علم النفس . بيروت ، دار العلم للملايين ، ١٩٧١ .
 - ٢٢) فريد جبرائيل نجار وآخرون . قاموس التربية وعلم النفس التربوي . بيروت ، الجامعة الأمريكية ، ١٩٦٠ .
- ٢٤) مجمع اللغة العربية . مصطلحات القانون التجارى التي أقرها المجمع ، القاهرة وزارة المعارف العمومية ،
 - ٢٥) مجمع اللغة العربية . المعجم الفلسفي . القاهرة ، المجمع ، ١٩٧٩ . ٢٢٦ ص .
 - ٢٦) محمد شرف . معجم العلوم الطبية والطبيعية ، بيروت ، مكتبة النهضة د . ت ، ١٧١ ، ٤٢ ص .
 - ٢٧) محمد على الخولي معجم علم اللغة النظري . لبنان ، مكتبة لبنان ، ١٩٨٢ . ٤٠٢ ص .
- ٢٨) محمد مصطفى زيدان وأحمد محمد عمر . معجم مصطلحات علم النفس . القاهرة مكتبة الأنجلو المصرية ،
 د . ٠٠.
- ٢٩ معجم المصطلحات التكنولوچية الأساسية . القاهرة ، مؤسسة الأهرام ، ١٩٧٢ . ٢٥١ ، ١١١ ص . (العماجم التكنولوچية التخصصية)
- ٢٠) معجم تشكيل المعادن . القاهرة ، مؤسسة الأهرام ، ١١٧٨ . ٢٥٢ ، ١٢٣ ص . (المعاجم التكنولوچية
 التخصصية)
- ٢١ معجم مصطلحات الحديد والصلب. القاهرة، مؤسسة الأهرام، ١١٧٤. ٣٢٤، ١٢٠ ص. (المعاجم التكنولوچية التخصصية).
- ٢٣) معجم مصطلحات الصناعات النسيجية . القاهرة ، مؤسسة الأهرام ، ١١٧٥ . ٢٦٥ ، ١٢١ ص . (المعاجم التكنولوجية التخصصية) .
- ٢٦ معجم مصطلحات الهندسة الكهربائية. القاهزة ، مؤسسة الأهرام ، ١٩٧٥ . ٢٠٢ ، ٢٠١٠ ص . (المعاجم التكنولوجية التخصصية) .
- ٤٣) المنظمة العربية للعلوم الإدارية . دليل المصطلحات العربية الموحدة فى العلوم الإدارية . القاهرة ، المنظمة ، ١٧١٤ . ١٩١٦ ص .
 - ٢٥) الموسوعة الذهبية . ط ٢ . القاهرة ، مؤسسة سجل العرب ، ١٩٧١ ، 1 مج .
 - ٢٦) الموسوعة الطبية الحديثة . ط ٢ . القاهرة ، وزارة التعليم العالى . الإبارة العامة للثقافة ، ١١٧٠ . ٦ مج .
- ٣٧) نبيه غطاس . معجم مصطلحات الإقتصاد والمال وإدارة الأعمال . بيروت ، مُكتبة لبنان ، ١٩٨٠ . ١٦٧ ص .
 - ٣٨) نبيه عطاس وآخرون . قاموس الإدارة ، بيروت ، مكتبة لبنان ، ١٩٨١ . ٤٠٠ ص .
- ٢٦) هو لتكراني ، ايكه . قاموس مصطلحات الإثنولوچيا والفولكور ، ترجمة محمد الجوهرى وحسنى الشامى .
 القاهرة ، دار المعارف ، ۱۹۲۲ .
 - ٤٠) يوسف توني . معجم المصطلحات الجغرافية . القاهرة ، دار الفكر العربي ، ١٩٧٧ ٥٦٧ ص .
- (٤) يوسف حتى . قاموس حتى الطبي . ط ٤ . منقعة ومزيدة . بيروت ، مكتبة لبنان ، ١٧٧٩ . ٨٥٠ .
 ١٠٦ ص .
 - ٤٢). يوسف خلوصي . دليل مصطلحات الإدارة . القاهرة ، دار الفكر العربي ، ١٩٦٩ .

وبعسد

هذا عهد قطعناه على أنفسنا ، أن نقدم للمكتبة العربية أدوات العمل الأساسية وقد قطعنا في هذا العهد أشواطا ونحن على الدرب سائرون إلى أن تستكمل مهنة المكتبات في الوطن العربي زينتها ، وتؤدى دورها المنشود في خدمة البحث العلمي والتنمية الشاملة .

وقد قصدنا بهذا العمل وجه الله والصالح العام ، فبذلنا فيه قصارى جهدنا فإن كنا قد أصبنا فلنا أجران ، أجر الإجتهاد وأجر الإصابة ، وإن رأى البعض أننا لم نصب فلا ينكر علينا الإجتهاد ويبخسنا أجره .

والله مسن وراء القصــد ،

د . شعبان خلیفت محمد عوض العایدی







